



universität
wien

DIPLOMARBEIT / DIPLOMA THESIS

Titel der Diplomarbeit / Title of the Diploma Thesis

„Colonia Dignidad- ¿Fue Colonia Dignidad un centro de tortura durante la dictadura militar de Chile?“

verfasst von / submitted by

Marina Kožicić

angestrebter akademischer Grad / in partial fulfilment of the requirements for the degree of
Magistra der Philosophie (Mag.phil.)

Wien, 2020/ Vienna, 2020

Studienkennzahl lt. Studienblatt /
degree programme code as it appears on
the student record sheet:

UA 190 353 365

Studienrichtung lt. Studienblatt /
degree programme as it appears on
the student record sheet:

Lehramtstudium UF Spanisch UF
Bosnisch/Kroatisch/Serbisch

Bereut von/ Supervisor

Univ.-Prof. Dr. Kerstin Störl

Indice

1	Introducción.....	5
2	Estudios sobre el tema y revisión de literatura.....	6
2.1	Metodología	7
3	Colonia Dignidad	9
3.1	El origen.....	9
3.2	El líder Paul Schäfer	10
3.3	Organización, miembros y el lugar hoy en día	11
3.4	Fin de Colonia Dignidad y proceso judicial	26
4	Situación Política de Chile.....	29
4.1	Dictadura Militar	29
4.2	La Dirección de Inteligencia Nacional (DINA)	32
4.3	Vínculo de la Dictadura Militar con Colonia Dignidad	35
4.4	Colonia Dignidad un centro de tortura del régimen militar	38
5	Informe Rettig, Informe Valech y proceso judicial	43
5.1	Informe Rettig	43
5.2	Informe Valech.....	44
5.3	Proceso Judicial.....	46
6	Colonia Dignidad en el exterior	51
6.1	Reacción de Alemania	51
7	La película “Colonia”	54
7.1	Análisis película “Colonia”	57
8	Análisis de las Entrevistas	64
9	Resumen de entrevista a Hartmut Hopp.....	69
10	Conclusión	74
11	Bibliografía	83

11.1 Libros	83
11.2 Fuentes de la Red	83
11.3 Graficas.....	92
12 Anexo	96
12.1 Entrevistas	96
12.1.1 Entrevista N1	96
12.1.2 Entrevista N2	106
12.2 Deutsche Zusammenfassung	115
12.3 Abstract.....	116

1 Introducción

Después de varias ideas de temas para el proyecto final de tesis, decidí elegir la oscura historia de ‘Colonia Dignidad’ como tema de análisis para la finalización de mis estudios, esto por varias razones:

La primera aproximación que tuve con la historia de Colonia Dignidad fue a través de la película ‘Colonia’ protagonizada por Emma Watson y Daniel Brühl, en ese entonces me pareció una historia macabra e impactante, a partir de ese entonces, siempre tuve en mente a Chile, la dictadura militar y Colonia Dignidad. Meses después leo en el periódico artículos relacionados con Alemania y su vinculación y pasividad respecto a los hechos y sus ciudadanos y fue este punto que produjo mucha indignación en mi persona.

Cuando comencé con la búsqueda de literatura y bibliografía para esta tesis, me di cuenta que la mención de Alemania es escueta, sólo mencionada por medios independientes como la Deutsche Welle y es por esta razón que finalmente decidí agregar un capítulo especial en relación a este país y su vinculación con los hechos.

A medida que este proyecto fue tomando forma, decidí agregar también una apreciación de la película en relación a los hechos verídicos que han sido investigados y quise saber hasta qué punto los hechos mencionados en la película son verídicos, esto también se contrastará con las entrevistas de dos chilenos que vivieron durante la vigencia de Colonia Dignidad.

Frente a la búsqueda de fuentes fidedignas llegué a diversos testimonios e informes gubernamentales que dan cuenta de la gravedad del asunto. Finalmente, y ya con bastante información en mis manos, decidí embarcarme en este tema porque hechos como estos no se pueden volver a repetir nunca más. Ante los distintos informes sobre la vinculación de los gobiernos de Chile y

Alemania surgió la siguiente hipótesis ¿Fue Colonia Dignidad un centro de tortura durante la dictadura militar de Chile? y para resolverla es que he realizado esta investigación.

2 Estudios sobre el tema y revisión de literatura

En relación a la primera parte de esta tesis - en el marco teórico, primer capítulo – la fuente principal consiste en periódicos y reportajes de medios online, esto debido a dos factores: lo reciente de los hechos y por la dificultad de encontrar libros o documentos fidedignos que se refieran a la organización y miembros de Colonia Dignidad.

En cuanto al segundo capítulo las fuentes principales son documentos oficiales del Gobierno chileno: el informe Rettig que fue creado por la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación en 1990 con el objetivo de esclarecer las principales violaciones a los derechos humanos cometidos durante los 16 años de dictadura, Informes sobre Derechos Humanos de la ONU, libros de destacados historiadores como ‘Historia de la revolución militar chilena’ de Hermógenes Pérez de Arce y el texto testimonial ‘Colonia Dignidad la vivimos, la conocimos’ entre otros.

El tercer capítulo estará sustentado en fuentes de medios online como los reportajes de la emisora BBC o los documentos publicados por la entidad independiente Alemania Deutsche Welle. También se utilizará la película ‘Colonia’ como material de apoyo.

La parte práctica de esta tesis está sustentada por dos entrevistas realizadas a dos ciudadanos chilenos que vivieron en Chile durante la dictadura militar y el resumen de una entrevista exclusiva por la Westdeutsche Zeitung. La entrevista contará con seis preguntas relacionadas a su percepción de Colonia Dignidad y entre las interrogantes deberán responder la pregunta ¿Crees que Colonia Dignidad fue un centro de tortura durante la dictadura militar? De manera similar se resaltarán aspectos clave a través del resumen de una entrevista exclusiva

concedida por Hartmut Hopp, la cual servirá como soporte para la conclusión y finalización de este proyecto.

2.1 Metodología

El presente proyecto de tesis denominado “Colonia Dignidad: ¿Fue un centro de tortura de la dictadura militar de Chile? tiene como finalidad responder a la hipótesis recién planteada mediante una investigación que se divide de la siguiente manera:

El proyecto de tesis se encuentra dividido en dos partes: el fundamento teórico de la investigación y la parte práctica que se traduce en entrevistas. A continuación, describiremos ambas partes de manera detallada:

El fundamento teórico se encontrará dividido en tres capítulos principales y a su vez en sub temas. En el primer capítulo llamado ‘Colonia Dignidad’ se dará a conocer los orígenes de Colonia Dignidad y ahí se mencionarán datos demográficos. En el segundo sub tema “El líder Paul Schäfer” se relatará la historia de su líder antes de llegar a Chile y también la manera en que éste se comporta en Colonia Dignidad. En el tercer tema del capítulo “Los miembros y su organización”, se señalarán quienes fueron los cómplices del líder y además se citarán algunos testimonios de víctimas de la comunidad. Se hará gran énfasis en la manera en que operaba esta comunidad por sus reconocidas características tipo secta. Para terminar el capítulo se abordará el tema “Fin de Colonia Dignidad y Proceso Judicial” en el que principalmente se mencionará que pasó con los miembros de la comunidad y cuales fueron los procesos judiciales que enfrentaron. Como el tema aún sigue en curso y es reciente, las fuentes consultadas han sido principalmente reportajes de la BBC, Deutsche Welle y periódicos de Chile como El Mercurio, La Tercera.

En el capítulo número dos denominado ‘Situación política de Chile’ se analizará brevemente la situación política de Chile en relación a su gobierno de facto y la llegada al poder de su dictador Augusto Pinochet. El segundo tema a analizar

será la historia de la Dirección de Inteligencia Nacional, sus miembros y labor. El siguiente tema de este capítulo se denomina “Vínculo del régimen militar con Colonia Dignidad” y se citarán algunos testimonios como datos concretos. En el sub tema “Colonia Dignidad: un centro de tortura del régimen militar, se citarán testimonios de víctimas y familiares. Para finalizar el capítulo, se hablará brevemente de los Informes Rettig y Valech y del proceso judicial que enfrentaron los protagonistas como Pinochet. Las principales fuentes a consultar son libros de historiadores en el tema de la dictadura militar y periódicos nacionales e internacionales en los siguientes temas actuales.

El tercer capítulo ‘Colonia Dignidad en el exterior’ abordará principalmente la reacción de Alemania en relación a sus connacionales buscados por la justicia, su postura y sus acciones frente a los hechos. En este mismo capítulo también se analizará la película ‘Colonia’, filme que relata una historia de amor y que está basada parcialmente en los hechos ocurridos en Colonia Dignidad, pero que describe de una manera más real la forma en que se vivía en la comunidad.

La parte práctica de este proyecto de tesis está fundamentada en dos entrevistas que se realizaron a dos ciudadanos chilenos que vivieron durante la dictadura militar y entre las preguntas que debieron responder se encontró también la interrogante objeto de esta investigación ‘¿Piensan que Colonia Dignidad fue utilizada como centro de tortura durante la Dictadura Militar Chilena? Además se incluye el resumen de una entrevista hecha por la Westdeutsche Zeitung (2017) al médico Hartmut Hopp, mejor conocido como el jefe de medicina y la mano derecha de Paul Schäfer dentro de la Colonia Dignidad. Con las entrevistas realizadas y las respuestas entregadas por los dos entrevistados, pasando por el conocimiento de la entrevista periodística, además con la información recabada en la parte teórica, se llegará a una conclusión que viene a dar término a esta tesis.

3 Colonia Dignidad

3.1 El origen

Los orígenes de Colonia Dignidad se remontan al año 1954, en la ciudad alemana de Siesburg. Allí Paul Schäfer – su líder – creó la Misión Social Privada, una entidad dedicada a labores sociales y vida en comunidad. El financiamiento de la institución se fundó en el trabajo no remunerado de sus seguidores, que se entiende bajo el contexto de precariedad que quedaron muchas personas al término de la segunda guerra mundial. En este sentido, la comunidad administraba tiendas de alimentos y ofrecía seguridad y protecciones a sus seguidores.

Pocos años después de su fundación, el líder de la comunidad – Paul Schäfer– es acusado e investigado por abusos sexuales contra menores de edad, en este contexto y motivado por la investigación, es que huye del país para crear una nueva comunidad en otro lugar y a raíz del gran poder emocional que ejercía sobre sus seguidores, es que muchos de ellos lo siguen.

El año 1961, Paul Schäfer y aproximadamente 230 seguidores llegan al sur de Chile y con el apoyo del Estado Chile a través del embajador chileno en Alemania, Arturo Maschke, compran un fundo en la ciudad de Parral, en la zona centro sur cercana a la cordillera.

El 21 de septiembre de 1961, se estableció jurídicamente la Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad, con esto comienza la construcción de toda la colonia. (Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad)

3. 2 El líder Paul Schäfer

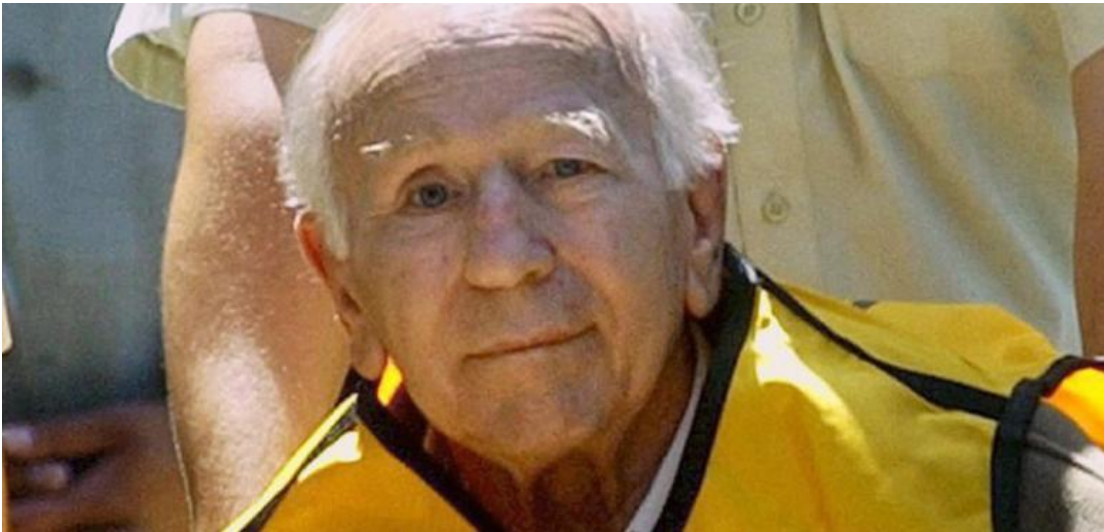


Imagen 1: Paul Schäfer

No es mucho lo que se sabe de Paul Schäfer antes de su llegada a Chile, sólo algunos de los siguientes detalles:

“Schäfer, nacido el 4 de diciembre de 1921, siempre estuvo marcado por las ideas nazis, lo que lo llevó a sumarse en su juventud al Ejército alemán, donde se desempeñó como enfermero con el grado de cabo, durante la ocupación nazi en Francia. La guerra lo marcó de por vida, no sólo por un estilo de vida jerárquico y autoritario que implementó más tarde en Chile, sino por la muerte de sus dos hermanos, Hanz y Walter, situación que ayudó a que Schaefer se hiciera creyente de la iglesia bautista. Con el credo religioso y la ayuda de su amigo Hugo Baar, Schäfer creó en 1959 la Misión Social Privada, una institución de ayuda a niños en riesgo social, donde cometió los primeros abusos sexuales a menores, por lo que huyó de Alemania junto a sus colaboradores.” (La Tercera, 24 de abril 2010)

Luego del fin de la Segunda Guerra Mundial fue asistente social de las juventudes en la Iglesia Protestante, pero a fines de los años cuarenta fue despedido por las constantes denuncias y acusaciones de abusos sexuales.

Posterior a ello viajó a Renania y siguió su labor como predicador laico, finalmente una congregación en Gronau lo aceptó. Luego fundó la Misión Social Privada, en la que los miembros trabajaban principalmente en trabajo agrícola y venta de comida, sin remuneración.

Cuando se le acusó nuevamente de delitos sexuales, Paul Schäfer organizó la huida de Alemania.

En 1961, en las verdes colinas de la ciudad de Parral – aproximadamente 400 kilómetros al sur de Santiago- Schäfer construyó una pequeña comunidad con escudos bávaros.. Los vecinos de origen humilde y campesinos, prontamente se alegraron de la llegada de esta comunidad alemana que traería progreso y educación a este pobre lugar.

Los alemanes pronto construyeron una mini ciudad en el campo en Parral, la comunidad contaba con hospital y una escuela abierta a la población. (Der Spiegel, 2005)

3.3 Organización, miembros y el lugar hoy en día

“Colonia Dignidad es una mancha indigna en la historia chilena, una comuna agraria de alemanes fundada por un exmilitar nazi; una secta que, durante décadas, mediante el encierro y el adoctrinamiento, creó "robots" humanos, un sitio donde se abusó sexualmente de decenas de menores y en cuyo hospital se administraron psicofármacos ilegales y se aplicaron electroshocks a miembros de la comunidad.” (BBC, 22 de julio 2016)

Así describe a Colonia Dignidad el periódico británico BBC que además tuvo acceso a los archivos desclasificados que en el 2016 el gobierno alemán hizo público, archivos que en más de 200 páginas documentan información nunca antes revelada. A partir de esa información es que el medio periodístico señala lo siguiente de Colonia Dignidad:

“Es “un Estado dentro de otro Estado”, una fortaleza inexpugnable, hermética, pero con más fuerza e influjo hacia afuera de lo que se creía, lo que le permitió operar con impunidad durante mucho tiempo.” (BBC, 12 de julio 2016)

El proyecto se autodenominaba “Idealistischen Siedlungsprojekt” y contaba en un inicio con aproximadamente 400 habitantes. La palabra de Paul Schäfer era ley y había castigos muy severos si alguien desobedecía sus órdenes, entre las reglas se encontraban las siguientes:

Los habitantes de su comunidad no podían casarse, el trabajo físico – principalmente agrícola- debía realizarse los siete días a la semana y no recibían remuneraciones por ello. También estaba prohibida la televisión y las llamadas telefónicas. Las actividades de ocio consistían en cantar, rezar, leer, dormir.

En cuanto a la organización, las mujeres debían estar separadas de los hombres, no podían dormir juntos incluso siendo matrimonio y a su vez, los niños fueron separados de sus padres.

La vestimenta de las mujeres y hombres era similar a la moda de Alemania de los años 30. (Der Spiegel, 2005)

Paul Schäfer und die Colonia Dignidad



Gegründet wurde die „Kolonie Würde“ Anfang der 1960er Jahre von dem nach dem Zweiten Weltkrieg aus Deutschland geflohenen ehemaligen Wehrmachtsgefreiten Paul Schäfer mit 300 Getreuen.

Schäfer wurde wegen Mordes, sexuellen Missbrauchs und Folter zu einer 20-jährigen Haftstrafe verurteilt.

Er starb 2010 im Alter von 88 Jahren im Gefängnis.

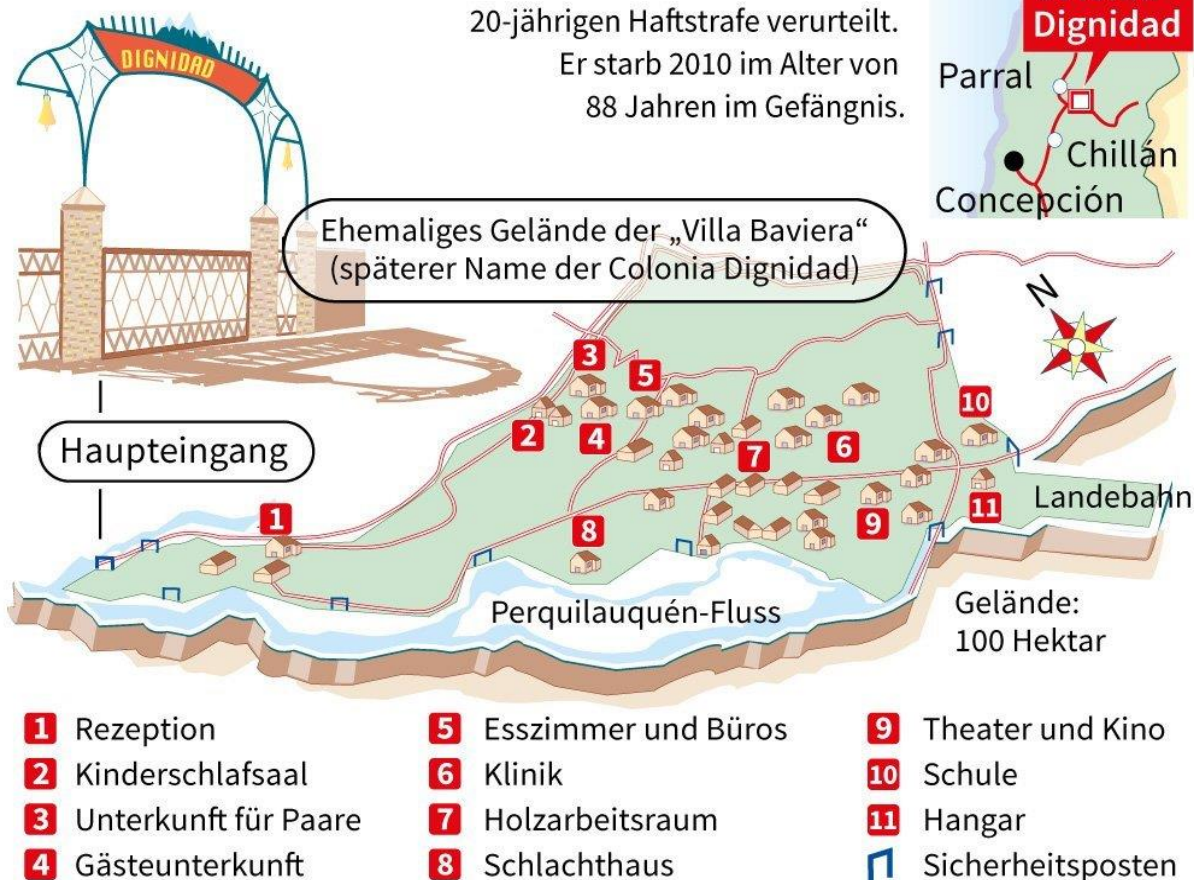


Imagen 2: El terreno de la Colonia Dignidad

El antiguo recinto de la „Villa Baviera“, mas tarde llamado Colonia Dignidad, fue rodeado de 100 hectárea.

En el imagen se puede ver en la entrada principal la recepción. Todo seguido se encuentra dormitorio de niños y el alojamiento de parejas. Cerca del alojamiento

esta el hospedaje para los invitados. Aquí a parece también el comedor y las oficinas. Vecino del comedor está situada la clinica y el despacho de madera. Delante de rio Perquilauquén se puede ver el matadero. En el norte del recinto se encuentra el teatro y el cinema, mas seguido la escuela y el hangar. En el fin se encuentra la pista de aterrizaje. El terreno esta rodeado de controles de seguridad. (correctiv.ruhr, 5 de abril 2018)

Con el imagen mostrado se puede imaginar que era muy difícil huir de esta Colonia Dignidad. En la pelicula que se va a explicar mas adelante en la tesis se puede ver como la pareja amorosa, protagonizada de Emma Watson y Daniel Bruehl lograron huir de ese recinto lleno de controles.

En las siguientes páginas se mostrarán imagenes como se vive hoy en el terreno de Colonia Dignidad.



Imagen 3: La cerrajería de la Colonia Dignidad

En la antigua fábrica de armas se fabricaron metralletas para el régimen de Pinochet. Hoy en dia los empleados, entre ellos muchos chilenos, reparan máquinas agricolas. La cerrajería es famosa en la región por fabricaciones especiales y el trabajo muy cualitativo. 120 miembros de la secta Colonia Dignidad viven hoy en dia en este lugar donde fueron maltratados. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 4: La cocina dietética

Aquí se puede ver una de las tres empleadas de la cocina de dieta. En esta cocina se preparan platos dietéticos para las personas mayores de la Villa Baviera. La directora de la cocina cocinó 30 años para la cocina de restaurante de Colonia Dignidad. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 5: La vivienda limitada

Una limitada habitación, la antigua vivienda común que hoy es subdividido en pisos. En el sistema de Paul Schäfer no estuvo permitido una esfera privada, por eso tenía que crearse una habitación privada después de su detención. Muchos pisos son demasiados pequeños y en una mala condición. Por este razón muchos pobladores no tenían miedo de vivir en la antigua sala de operaciones. Allí estuvieron maltratados niños en el tiempo de Colonia Dignidad. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 6: Marcado de la tortura

El imagen muestra José cual fue adoptado con fuerza por Paul Schäfer. El trabajaba en el campo de Colonia Dignidad. Sus tareas eran llevar sacos de 100 kilogramos para llenar las máquinas agrícolas con semillas. Hoy en día el hombre sufre de dolores de espalda y trabaja en la cerrajería de la Villa Baviera. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 7: La excursión por el pasado

Fabricio es chileno y fue también adoptado por el líder Paul Schäfer. Colonia Dignidad ofrecía a la pobre población un gratuito tratamiento en el hospital y los usaron para robarle sus niños. Hoy Fabricio trabaja en el cuarto de calderas y organiza excursiones para turistas. Además habla alemán sin errores. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 8: La biblia de los niños

Eso era el único libro que los niños en Colonia Dignidad tenían permiso a leer. Los partes que incluyeron y los temas de sexualidad, amor y familia estuvieron pegados por Paul Schäfer. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 9: La casa de Paul Schäfer

Aquí se puede ver la vivienda privada del líder Paul Schäfer. Las ventanas eran protegidas con cristales antibalas. La casa consistía de un baño en que violaba los niños. Ese baño fue demolido después de su detención. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 10: Baviera en Chile

Para atraer turistas organizan los antiguos miembros de la secta hoy en día fiestas muniquesas de la cerveza y bailes en trajes tradicionales. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 11: El proyecto de turismo

En el año 2012 abrió un hotel para turistas en el terreno de Colonia Dignidad. Muchos partes del equipamiento del hotel proceden de pasados tiempos. Muchas víctimas están en contra del hotel porque esta en el recinto donde fueron abusados muchas personas y mucha gente piensa que no cerrará un lugar ideal para pasar sus vacaciones. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 12: Elke Schnellenkamp

Muchas victimas no tenían otras posibilidades de quedarse en el lugar donde antes fueron maltratadas. Los sueldos no recibieron nunca y no tenían una gran educacion a buscar otro lugar para vivir. En el dibujo se puede ver Elke Schnellenkamp que trabaja hoy en la panaderia. El pan, las tartas y las galletas son alimentos exportados hoy en día y ademas se venden en una pequeña tienda en el lugar. Los miembros de la familia tratan distinto el tema del pasado. Elke Schnellenkamp esta casada con el hijo de Kurt Schnellenkamp que era seguidor del lider Paul Schäfer. Kurz Schnellenkamp esta todavía arrestado. Los hijos de Elke por ejemplo querian afer un nuevo comienzo y abandonaron el recinto de la secta. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)

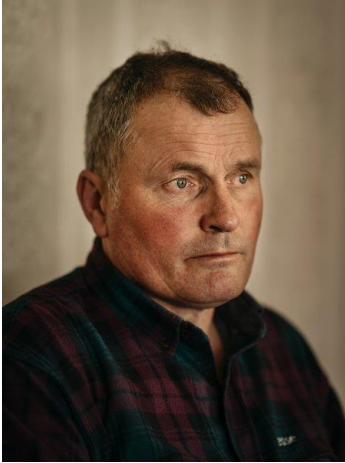


Imagen 13: Del refugiado a guía

El hombre en la foto se llama Jürgen y vivió también en Colonia Dignidad, él intentó huir cinco veces del terreno pero no funcionó. Muchas veces le administraban tranquilizantes y le daban pastillas y dispositivos, todo eso para calmarle y para no tener posibilidad de huir otra vez. Hoy en día él es guía turístico. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 14: La ambulancia de la Colonia Dignidad

Aquí se encuentra la antigua ambulancia de Colonia Dignidad que era importada de Alemania. En los tiempos de la dictadura de Augusto Pinochet la secta estaba libre de derechos de aduana al puerto. Las armas fueron entregadas y transmitidas al régimen de Pinochet. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 15: Vigilado duro

Para la protección en contra de las comunistas había una valla que estuvo construido por el líder. El valla con cables trampas y sensores infrarojos sirvieron para impedir la huida de los miembros. Además habían atalayas que ahora son saltadas. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 16: La fe

Johannes, como otras víctimas que vivieron en la Colonia Dignidad, recibe la fuerza y las respuestas en la fe. El líder Paul Schäfer quería persuadir la gente que eso que él hacía era actuado cristianamente pero como sabemos hoy era totalmente diferente. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 17: El hermano de Hartmut Hopp

El último imagen cuenta sobre la primera persona que siguió el líder a Chile. Su hermano Hartmut Hopp es el doctor de la secta, sobre quien se va a escribir en la tesis. Hoy en día se examina si el juicio chileno se puede aplicar en Alemania. (Spiegel Online, 24 de febrero 2016)



Imagen 18: Las mujeres en Colonia Dignidad

Existe un libro de protocolos de mujeres en cual se narra sobre el rol de las mujeres como víctimas en Colonia Dignidad. La mujer Renate Malessa (74 años, casada con cinco hijos, enfermera) describe la Colonia Dignidad como una pesadilla en Chile. El líder Paul Schäfer era un enemigo de las mujeres. Estas

sufrian de humillaciones y abusos. El testimonio de eso muestra el libro "Lasst uns reden. Frauenprotokolle aus der Colonia Dignidad" de Heike Rittel y Jürgen Karwelat. Este libro incluye la perspectiva de las mujeres de la vida en la Colonia. Una mujer narra por ejemplo como el lider le dio un golpe en la cabeza contra el borde del escritorio otra vez. Paul Schäfer actuaba con mucho odio. Además contaba que su nariz fue roto.

El libro contiene 272 páginas en que 15 mujeres narran de los acontecimientos. Unas de estas mujeres nacieron en la Colonia Dignidad y otras fueron adoptadas. Hay mujeres que ya fueron parte de eso en Alemania y presenciaron el inicio de la nueva fundación en Chile. Más el libro contiene muchas biografías. Las mujeres declararon unánimemente que durante el regimen de Schäfer en la Colonia Dignidad pasaban abusos y prescripciones misóginas. La crueldad sobre que se narra en el libro es difícil para soportar.

Una mujer cuenta sobre una noche en que fue abusada sexualmente de un miembro de la secta. Cuando la mujer contaba ese acontecimiento a Paul Schäfer, recibió una suspensión de la escuela y fue pelado de su padre. Los abusos mas graves eran en el hospital del recinto. Allí las mujeres fueran torturadas con electroshocks en los organos genitales. Las mujeres se llevaron graves heridas que dificultaron un embarazo incluso hacerlo imposible.

En general el libro contiene como tema principal la sexualidad oculta. Como ya se sabe las mujeres fueran separadas de los hombres en la Colonia Dignidad. Una enseñanza de la sexualidad no habia porque eso estuvo demostrado con la vergüenza. Por eso el libro contiene en muchos protocolos la primera menstruación como un suceso grabado en la vida de las mujeres. Ellos no sabian en este momento que pasaba con sus cuerpos. Unas chicas incluso tenian miedo de morir. Otros temas como el primer amor, el deseo de hijos estan tratados en el libro.

A pesar a todo los mujeres se esfuerzan por mostrar los partes positivos de la vida en Colonia Dignidad. Las mujeres se recuerdan de los encuentros bonitos como autodefensa. La critica mas grande se dirige al lider Paul Schäfer y la resistencia faltada de la primer generación. Muchas de estas mujeres todavía viven en el terreno. Como viven las mujeres y sus hijos hoy en dia con el passado está también tratado en el linro.

En general el libro contiene 15 reportajes que quedan superficial y otros son demasiado detallados que serian dificil para soportar. Cada de estos protocolos tienen 20 paginás, por lo general sin preguntas de interview. Además se encuentran imagenes que muestran las emociones de las mujeres. Es un libro importante que muestra el sufrimiento de las mujeres en la Colonia Dignidad. (Blickpunkt Lateinamerika, 03. Juli 2018)

La Colonia luego contaba permanentemente con aproximadamente 300 miembros de nacionalidad alemana y 20 niños chilenos que además eran huérfanos y adentro del recinto tenían todo lo necesario para subsistir sin la ayuda de la sociedad: carnicería, talleres, establos, áreas de cultivo, panadería, hospital, escuela, generador eléctrico y hasta un departamento jurídico propio. También el lugar tenía sus propias reglas: Dios, disciplina y esfuerzo y usaban como lema” Silencio es fortaleza”.

Los miembros debían trabajar todos los días sin descanso alguno y todos los ingresos económicos que percibían eran retenidos por Paul Schäfer, al igual que sus documentos de identidad y pasaportes, para evitar que huyeran y se fueran a otro país.

La Colonia también contaba con extremas y sofisticadas medidas de seguridad, era como un búnker con túneles. Entre los avances tecnológicos en materia de seguridad contaba con una central telefónica, una torre de control, focos automáticos de luz, guardia las 24 horas del día, cámaras de seguridad y perros adiestrados. También era normal que a los miembros o visitas las recogieran en helicóptero. (BBC, 22 de julio 2016)

A diferencia de otras comunidades radicales, acá todo funcionaba en torno a Paul Schäfer “al contrario que otros cultos radicales, en vez de multiplicarse, Colonia Dignidad estaba condenada a desaparecer. Schäfer prohibió los matrimonios, obligó a las mujeres a abortar y mató a niños recién nacidos. La secta empezaba y terminaba en él. “Es algo que no se entiende. Aunque solo fuera por sus propios intereses, un pedófilo necesita niños.” (El País, 5 de mayo 2018)



Imagen 19: Miembros de Colonia Dignidad

La segunda persona más importante después de Paul Schäfer era el doctor Harmut Hopp, aunque poco se sabe de él, marcó la vida de muchos.

Nació en Alemania en 1944 y desde muy pequeño fue parte de la Misión Social de Schäfer en la ciudad de Siegburg. Llegó a Chile en 1961 y aunque trató de escaparse llegando incluso a Argentina, fue traído de vuelta por uno de los jerarcas de la comunidad, el señor George Packmor, que a su vez se fugaría en 1985.

Lo que se sabe de él es que estudió en la escuela de la Colonia y luego fue enviado a Estados Unidos a estudiar medicina. No tan coincidentemente fue enviado a la Universidad de Davis, cerca de Sacramento, donde a su vez vivía Gerhard Mertins, uno de los mayores traficantes de armas de la Guerra Fría e íntimo amigo de Paul Schäfer.

No se tienen claras las razones de por qué no terminó sus estudios en Estados Unidos, pero a su regreso logró titularse en la Universidad Católica de Santiago. Luego de esto, ejerció como el doctor oficial de Colonia Dignidad. Se le acusó de encubrimiento y además de delitos de lesa humanidad por el presunto envenenamiento de personas.

Finalmente se fugó a Alemania antes que se dictara sentencia en Chile pensando que no pesaría nada en su contra porque Alemania no extradita a sus connacionales que son requeridos por otros tribunales, pero no contaba con qué sería imputado con delitos más graves como lo son los de lesa humanidad, que son imprescriptibles. (El Mostrador, 15 de febrero 2012)

Otro miembro conocido – pero del lado de las víctimas- es Kneese, la primera persona que logró fugarse de Colonia Dignidad.

“Toda mi vida, desde los 12 años hasta ahora he luchado contra Colonia Dignidad”, hoy, de casi 66 años, éste sigue siendo el gran tema de su vida. Desde Alemania, donde dirige la Fundación Flügelschlag, trabaja en la prevención y la denuncia de abusos cometidos por sectas como Colonia Dignidad.” (Deutsche Welle, 28 de julio 2011)

Wolfgang Müller relata entre sus recuerdos la falta de raíces y familia, a pesar de estar siempre rodeado de la Colonia. Estaba colapsado y enfermo con el sistema de encierros y abusos que decidió escapar tres veces, sin éxito. Aunque trató de denunciar todo lo malo que pasaba en la Colonia, todo era sin éxito. Sin embargo, un día y su cuarta vez, logró salir del encierro y cruzó la cordillera hasta llegar a Argentina y después finalmente a Alemania.

Desde el momento de su escape, ha luchado incansablemente por los derechos humanos y ha sido una voz activa en condenar los abusos, es por esto que recibió la 'Bundesverdienstkreuz' por su infatigable búsqueda de justicia.(Deutsche Welle, 28 de julio 2011)

Otra víctima fueron Zalo Luna y Tobias Muller que en año 1997 lograron escapar sorprendentemente mientras en el lugar se celebraban los 36 años de la llegada de los colonos a Colonia Dignidad. (La Nación, 30 de julio 1997)

Otro miembro y víctima es Franz Bäär, cuyo testimonio ayudó a encontrar y arrestar a Paul Schäfer.

A los 10 años, era un niño muy pobre que recogía comida de la calle y vivía en la precordillera.

Franz luego de mucha insistencia logró convencer a su madre para que lo llevara a Colonia Dignidad, donde supuestamente él iba a tener una mejor vida. Al poco tiempo adentro se dio cuenta que la imagen que la comunidad vendía, no era lo que parecía. Pronto se dio cuenta que sería muy difícil de escaparse. También dice haber sido un objeto de experimentos adentro de la Colonia. (El Mostrador, 27 de agosto 2015)

“Yo fui un conejillo de Indias –explica muy serio, a punto de quebrarse. Luego sigue hablando en su español imperfecto, recordando que a diario recibía dos o tres inyecciones de parte de las enfermeras María Strebe y Dorothea Witthahn. (la esposa del prófugo Harmutt Hopp).

–Yo sentía adónde iba el líquido, en la vena y en el cuello –cuenta, tratando de escoger el verbo más adecuado para describir cómo los líquidos desconocidos circulaban por su cuerpo, sentado en la casa que habita hoy a pasos del río Itata y a menos de dos kilómetros del “Casino Familiar.” (El Mostrador, 27 de agosto 2015)

3.4 Fin de Colonia Dignidad y proceso judicial

Luego de la vuelta a la democracia, comenzaron las investigaciones serias hacia Colonia Dignidad, cientos de denuncias de abusos sexuales, adopciones clandestinas y torturas llenaron los periódicos chilenos. En 1991, el nuevo

presidente electo en democracia Patricio Aylwin, le quitó la personalidad jurídica a Colonia Dignidad y desde ese entonces comenzó a llamarse Villa Baviera.

En 1990 el Ministerio de Justicia abrió una investigación en contra de Colonia Dignidad, la principal sospecha es que bajo la fachada de la beneficencia se ocultaba un lucrativo negocio. Luego de la investigación vinieron los allanamientos y ahí Paul Schäfer en 1997 al darse cuenta de todo el procedimiento judicial que se venía encima escapó del país sin dejar rastro alguno. Estuvo ocho años prófugo de la justicia, sin dar ninguna pista sobre su paradero. El 10 de marzo del 2005 es encontrado en el barrio de Tortuguitas - a 40 minutos de Buenos Aires - en un exclusivo condominio cerrado de sólo 18 casas, estaba junto a su hija adoptiva Rebecca Schäfer, Peter Schmidt y Matias Gerlach, todos alemanes. Según las informaciones, fueron los trabajadores del lugar los que delataron a Schäfer. El alemán fue sacado del lugar en silla de ruedas y esposado. Llevaba ocho años prófugo de la justicia chilena y 45 años como fugitivo de la justicia mundial, porque tenía una orden de detención pendiente se los años 60 en Alemania. Ya tenía 83 años y no se encontraba en buen estado de salud por lo que su condenada la cumplió en el hospital, murió a los 88 años.

El 16 de noviembre de 2004 el ministro en visita Hernán González dictó las sentencias en todos los procesos por abusos de menores cometidos en Colonia Dignidad. En el documento que tiene más de 700 páginas, se comprobó la existencia de 25 delitos de abusos a menores. (Emol,10 de marzo 2005).

En total fueron 26 los miembros procesados por distintos delitos.

La condena señala lo siguiente:

“Se condena a Paul Schaefer Schneider a la pena de 20 años de presidio mayor en su grado máximo, a la inhabilitación absoluta (y) perpetua para cargos y oficios públicos y derechos políticos (...) como autor de los delitos reiterados de abusos deshonestos, perpetrados en Villa Baviera entre los años 1993 y 1997,

en menoscabo de, en definitiva, 25 menores", dijo González al leer el fallo" (Cooperativa, 24 de mayo 2006)

Por otra parte, el médico de la Colonia, el Dr. Hartmut Hopp, quien fue la mano derecha de Schäfer, fue condenado como cómplice de abuso sexual contra menores, pero huyó a Alemania y actualmente vive libremente en Krefeld. La justicia alemana rechazó el poder ejecutar la condena chilena y cerró sus propias investigaciones por no encontrar prueba de sus delitos.

"El médico alemán huyó a Krefeld, en el oeste de Alemania, antes de que fuese firme la condena en Chile. Ante la imposibilidad de ser extraditado por ser ciudadano alemán, la Corte Suprema de Chile solicitó en 2014 la ejecución de la pena en Alemania.

Según el Tribunal, el hecho de que Hopp perteneciera a la administración de Colonia Dignidad y de que participara en la fundación de un internado, no es suficiente, en virtud de la legislación alemana, para demostrar la complicidad en la comisión de los delitos probados. Para esto, el acusado debería haber cometido actos concretos "directamente relacionados con el crimen". (Deutsche Welle, 25 septiembre 2018)

Posterior a la muerte de Schäfer comenzó una reapertura del lugar. Aproximadamente 200 miembros abandonaron el país y viajaron a Alemania y otros se quedaron en Chile. Actualmente Villa Baviera cuenta con un centro turístico, hotel, restaurant. Los afectados piden que se cierre y se convierta en un sitio de memoria, para que se conozca la verdad y se honre a los cientos de víctimas. (Deutsche Welle, 17 de julio 2019)

4 Situación Política de Chile

4.1 Dictadura Militar

Entre los antecedentes anteriores a la llegada de la Junta Militar y la caída de la Unión Popular (UP), están las históricas inflaciones, los desabastecimientos y bloqueos económicos.

La Unión Popular fue la Unión del Partido Socialista y Comunista que en 1970 ganaron las elecciones por mayoría. Su presidente Salvador Allende quiso impulsar una fuerte agenda social y comenzó su labor nacionalizando varias empresas.

Entre las reformas más importantes y que a la vez más detractores tuvo fue la 'reforma agraria', un sistema de reparto de tierras en que a los más ricos se les expropió sus campos y se les repartió a las clases más pobres (Cruz-Coke, 1984)

El gobierno de Salvador Allende Gossens ha sido el más ambicioso en cambios sociales y políticos en la historia de Chile y además se convirtió en el primer mandatario socialista en el mundo en ser elegido democráticamente y además por la vía pacífica (Memoria Chilena, Biblioteca Nacional de Chile)

Su plan era instaurar una economía planificada, con gran presencia del Estado. Entre las reformas importantes fue la nacionalización del Cobre, aprobada por unanimidad por el Congreso. También trató de estatizar las grandes empresas pero tuvo un gran rechazo en el parlamento. Sin embargo, quedaba un vacío legal de un decreto de 1932 que permitió expropiar cualquier industria que era considerada como estratégica para la economía. Finalmente, el gobierno terminó controlando casi el 80% de las industrias y la mayoría de los bancos.

En el caso de la reforma agraria, se expropiaron aproximadamente 4.400 predios.

Allende, que era médico de profesión, impulsó grandes recursos a los hospitales y estableció un programa de medio litro diario de leche para los niños. También se impulsó reformas en la enseñanza preescolar, básica e industrial, así como también en cultura. Todas estas reformas produjeron un déficit de recursos fiscales y el gobierno trató de frenarlo mediante la emisión de moneda fiscal, toda esta situación produjo una inflación sin precedentes, que se vio agravado por desabastecimiento, sabotaje empresarial, partidos políticos, camioneros, mineros.

Así el país sucumbió en una profunda crisis económica y política, en una sociedad dividida y desabastecida. (Biblioteca del Congreso Nacional)

El 11 de septiembre de 1973 sucedió algo que cambió para siempre la historia de Chile. Una junta militar tomó el poder, estableciendo un gobierno principalmente autoritario. Esta toma de poder se hizo mediante el bombardeo de La Moneda – la casa presidencial – y el presidente de turno Salvador Allende termina suicidándose ese mismo día adentro del recinto. Esta junta militar estaba formada por el general Augusto Pinochet Ugarte con el cargo de Comandante en Jefe del Ejército, el general Gustavo Leigh, comandante en jefe de la Fuerza Área, almirante José Toribio Merino Castro, comandante en jefe de la Armada y por el general César Mendoza, general Director de Carabineros.

Sin embargo, que al comienzo fue una Junta de Gobierno, prontamente Pinochet consolidó su poder por sobre los otros miembros y asumió el cargo de 'Jefe Supremo de la Nación '.

Entre las características de este nuevo tipo de gobierno está la clausura del Congreso Nacional, el receso de los partidos políticos y se instaura el estado de sitio en todo país. Es sumamente importante señalar que la consecuencia que el Congreso sea reemplazado significa que la Junta Militar ostenta ambos poderes en uno: el legislativo y el constituyente. (Biblioteca del Congreso Nacional)

Entre las otras características que implantó la Junta Militar de Chile fue un modelo autoritario fundado en principios emanados de la extrema derecha, como el anticomunismo, la prohibición legal de los partidos políticos que duró hasta 1978, la prohibición de sindicatos, la limitación de la libertad de expresión, la carencia de democracia. (Fermendois Joaquín, 397-400)

Los cambios en Chile no sólo fueron en el totalitarismo y falta de democracia, también vino un cambio rotundo en el sistema económico. En este aspecto, surgieron varias reformas que dejaron al Estado sólo como un ente con rol subsidiario, inspirado en las doctrinas neoliberales. Esto significó la importancia del sector privado, los empresarios, aumentaron las desigualdades salariales y también la cultura vivió un apagón significativo por la represión.

En 1989 se realizó un irregular plebiscito, en la que fue aprobada una nueva constitución en la que Pinochet logró reafirmar su calidad de presidente de la nación y su junta militar se limitaba a ser el poder legislativo.

Esta nueva constitución establecía un cambio completo en la visión política y económica, dejando el poder de decisión al empresario y el Estado actuando sólo de manera subsidiaria.

Entre las nuevas reformas también surgió una disposición que permitiría volver a la democracia si es que el pueblo así lo decidiese y de esta manera es que el 5 de octubre de 1988 gana la campaña del 'NO' a un nuevo gobierno de Pinochet y como consecuencia de esto al año siguiente se realizan las elecciones democráticas siendo Patricio Aylwin elegido nuevo presidente de Chile. (Vega, Luis 180-240)

4.2 La Dirección de Inteligencia Nacional (DINA)

La DINA (Dirección de Inteligencia Nacional) fue creada en 1973 por Augusto Pinochet. Al mando de esta institución estaba el general Manuel Contreras, a quien Pinochet conocía desde 1944. En sólo cuatro años la DINA, fue la responsable del asesinato de 2.279 personas y la desaparición forzosa de otras 957.

La DINA contaba con 1000 hombres y no sólo actuaba en Chile, también mantenían redes con servicios secretos de Argentina, Brasil, Uruguay. Para poder financiar esto, la DINA contaba con fondos estatales, pero además se crearon compañías y empresas sólo con el fin de recaudar más dinero para la DINA.

Entre los hitos de la DINA está la operación Cóndor, que se explica de la siguiente manera y que además sepultó tempranamente a la DINA:

“Un acuerdo supranacional destinado a "combatir el marxismo en todo el mundo", sumó a la SIDE y la Triple A de la Argentina, al MNC de los cubanos anticastristas, a los ultraderechistas del italiano Stefano Delle Chiaie y a los terroristas del coronel croata Vlado Sescen. Con esa red montada, la DINA ejecutó los asesinatos del general Carlos Prats en Buenos Aires, en la primavera de 1974, y de Orlando Letelier -quien había sido cadete militar a las órdenes de Contreras- en Washington en 1976. El atentado contra Bernardo Leighton en Roma, en 1975, también figura entre los penosos antecedentes de la DINA. Pero además de un perfeccionado método de tortura, la DINA se enfrascó también en la elaboración del gas sarín, fabricado en un laboratorio montado en la residencia del agente de la CIA Michael Townley, responsable por el asesinato de Letelier y estrecho colaborador de Contreras. El escándalo internacional por el asesinato de Letelier, nada menos que en los Estados Unidos, firmó el certificado de defunción del organismo de inteligencia, que fue disuelto y sustituido por la Central Nacional de Informaciones (CNI) en 1977” (Memoria Viva)

Desde 1974 (oficialmente) hasta 1977 la DINA se hizo cargo de todo el trabajo represivo del Estado, torturando, ejecutando y haciendo desaparecer a todos sus enemigos.

Al cometer sus labores la DINA utilizó varios recintos de detención y tortura, algunos clandestinos y otros oficiales, como Villa Grimaldi, Londres 38 en el centro de Santiago, José Domingo Cañas, entre otros. Entre las primeras víctimas se encontraban campesinos y obreros partidarios de Salvador Allende, luego dirigentes del partido Comunista y los militantes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

La DINA ocupó todos los recursos del aparato estatal, teniendo casas de seguridad para sus agentes, informantes y presos con 'trato especial'.

El modo operandi consistía en secuestrar a sus víctimas de noche procurando que no hubiesen testigos, muchos de ellos nunca volvieron a sus casas.

Entre las atribuciones de la DINA se encuentra: el allanamiento, las detenciones, - legales - y las torturas y asesinato - entre las no legales. (Rojas, María Eugenia, pág 31-56)

La DINA también tuvo gran injerencia en el poder Judicial chileno, como lo veremos a continuación de unos archivos que era secretos y fueron develados en el marco de todas las investigaciones por los derechos humanos:

“El hallazgo de una serie de archivos secretos de la dictadura cívico-militar reveló las comunicaciones secretas y la injerencia de la Dirección Nacional de Inteligencia (DINA) en el Poder Judicial y en ministerios clave del Ejecutivo. Un reportaje de Radio Bío Bío reveló la trama de cómo Manuel “Mamo” Contreras, director del organismo represor que funcionó entre 1973 y 1977, escribió órdenes a la Corte Suprema, a los ministros del régimen, a Gendarmería, al Consejo de Defensa del Estado, a Cancillería y Defensa. La primera medida señalada dentro de esta historia se remonta a febrero de 1974, cuando Contreras ordenó el retiro de la gendarme Betsabé Soto de la cárcel de San Antonio del servicio de prisiones. La razón: “Habérsele comprobado su participación en

actividades políticas favorables al régimen marxista depuesto, las que desarrollaba dentro del penal, durante el cumplimiento de sus obligaciones funcionarias”.La decisión, en su calidad de jefe de Zona en Estado de Guerra, fue acatada sin reparos por el Ministerio de Justicia” (CNN Chile, 14 de marzo 2019)

Otro de los archivos menciona lo siguiente:

“Otro de los hitos dentro de la política de intervención en el Poder Judicial de la dictadura ocurrió en junio de 1974, tras la creación legal de la DINA, cuando el régimen pidió directamente a la Corte Suprema que dejara de revisar los fallos emitidos por los tribunales militares a través de un oficio reservado. Por razones de orden práctico, y especialmente referentes a la seguridad nacional, se considera que no sería prudente hacer partícipe a la Excelentísima Corte Suprema cuando los tribunales militares entran en funciones por encontrarse el país, de hecho, frente a una guerra exterior”, escribió el ministro de Justicia, Gonzalo Prieto. (CNN Chile, 14 de marzo 2019)

4.3 Vínculo de la Dictadura Militar con Colonia Dignidad

El vínculo entre el régimen militar y Colonia Dignidad, partió desde la amistad de Augusto Pinochet con Paul Schäfer, pero no quedó solamente ahí, sino que hubo un gran de apoyo y complicidad mayor al pensado. Tampoco era solamente el apoyo de Pinochet, sino que todo su aparato estatal estaba al servicio de Colonia Dignidad y viceversa.

El principal partido de apoyo de la dictadura militar, la UDI (Unión Demócrata Independiente) era un frecuente visitador de las dependencias de Colonia Dignidad y no sólo eso, sus miembros del partido iban a realizar adoctrinamientos allá.

Una de las máximas defensoras de Colonia Dignidad fue justamente la Ministra de Justicia Mónica Madariaga - prima de Augusto Pinochet- quien no tuvo reparos en señalar:

"Según declaraciones de la desaparecida ex ministra y prima de Pinochet, Mónica Madariaga, el fundador de la UDI Jaime Guzmán era uno de los asiduos visitantes al enclave. Madariaga en su momento expresó que Guzmán impartía clases a jóvenes militantes gremialistas de esa época. Pablo Longueira y Andrés Chadwick"(Diario El Desconcierto, 2016)



Imagen 20: Dictador Augusto Pinochet y Paul Schäfer

Cuando comenzó a funcionar oficialmente la DINA en 1974, Colonia Dignidad se puso en completa función del gobierno militar, abasteciéndose de túneles y creando un verdadero bunker, así era frecuente ver a miembros del régimen como por ejemplo a Manuel Contreras, a cargo de la DINA o al mismo Pinochet y su esposa, así lo señala un miembro en uno de los expedientes investigados:

“Tengo conocimiento que desde 1973 Manuel Contreras [jefe de la DINA], incluso con su mujer, a menudo era un invitado en el fundo [Colonia Dignidad]”, asegura, de acuerdo con los archivos, una mujer que consiguió escapar del enclave.

"En aquel momento yo estaba en la cocina y pude cocinar para él".

Otro fugado alemán ratifica que la Colonia "ha trabajado [...] estrechamente con el gobierno. Pinochet ha volado en helicóptero al complejo; la Sra. Pinochet ha participado en la inauguración de la escuela".(BBC, 22 de julio 2016)

Son muchos los testimonios de víctimas, soldados chilenos, ex agentes de la DINA que en todo el proceso judicial declararon y que Alemania mantenía como archivos clasificados en su propia investigación de los hechos, estos documentos fueron desclasificados y de manera única mostrados al medio británico BBC para que se difundieran, entre los números testimonios se encuentran estos otros que dan cuenta de las relaciones del régimen con Colonia Dignidad:

“En otro documento desclasificado se recoge la versión de un exagente de la DINA que dice haber participado en interrogatorios y torturas de personas en Colonia Dignidad. Es un campo de entrenamiento, dirigido por alemanes, del Servicio Secreto Nacional, en el que permanecen internados numerosos presos políticos [habla de 112 en ese momento], siendo la estación de radio allí instalada la Central de Recepción de la Red de Información del extranjero que posee la DINA”. (BBC,22 de julio 2016)

Por otra parte, un soldado chileno también declaró lo siguiente: "ellos entrenaban a gente de la DINA para que fueran brutales" y destaca los conocimientos de los miembros del reducto en materia de comunicaciones. Añade que los alemanes incluso le proveían al ejército transmisores portátiles de gran potencia cuando los necesitaban (BBC, 22 de julio 2016)

También la Colonia estuvo involucrada en la matanza de Cerro Gallo, así lo mencionan los testimonios:

"El testimonio de un exsoldado chileno que participó en el operativo de Cerro Gallo —reproducido en un documento presentado ante la fiscalía de Bonn y recogido por la diplomacia alemana— presenta más indicios de la complicidad de la Colonia en la masacre.

"Fuimos allí a perseguir a unos extremistas y los alemanes nos ayudaron [...] Conocían una montaña, el Cerro Gallo, donde decían que habían visto a extremistas. Pero no usamos nuestros vehículos. Sólo los de ellos [...] Ellos iban uniformados como militares con vestimenta alemana [...] Los vehículos eran Unimog [Mercedes Benz]". Dormimos en la Colonia. Como nos dijeron que había numerosos extremistas [en el cerro], habían venido refuerzos militares de Chillán, Talca, Curicó y un grupo de infantería de Santiago. Éramos unos 70 [...] Vi que había un helicóptero y pequeños aviones en la Colonia [...] Esa Colonia es una fortaleza".

En el predio había "al menos una pista de despegue y aterrizaje de 2 km, adecuada para [...] grandes aviones", (BBC, 22 de julio 2016)

4.4 Colonia Dignidad un centro de tortura del régimen militar

El periódico inglés “BBC” tuvo acceso exclusivo a los archivos desclasificados por Alemania en 2016, en el marco de las indemnizaciones a las víctimas y eventuales responsabilidades del gobierno alemán.

“Por un periodo indeterminado fui sometido a tortura con electroshock durante la cual perdí varias veces el conocimiento. Las preguntas eran respecto a mi militancia [...] y otros opositores al régimen de Pinochet” (BBC, 22 de julio 2016) Testimonios como este y muchos otros más se encontraron en los miles de documentos diplomáticos que fueron desclasificados por la Cancillería Alemana en 2016. Estos documentos arrojan y cuentan detalles macabros de la estrecha colaboración entre la DINA y Colonia Dignidad.

Tobias Müller es una de las víctimas que a los 24 años logró escaparse de Colonia Dignidad, entre las cosas que señaló es que nadie se puede imaginar todo lo que sucede adentro y da más detalles al respecto:

“Después de los trabajos diarios sin remuneración, los niños y adolescentes varones se duchan en grupos, mientras Schäfer les observa y les toca, relató Müller, que llegó al recinto desde Alemania cuando tenía 10 años. Allí el líder de la secta elige a un “favorito”, que debe ir a la cama con él. El sistema es conocido en la Colonia como “el servicio”, que los menores le prestan por turnos a Schäfer. Pero después, cuando los niños crecen, dejan de ser del gusto de Schäfer” (El País, 8 de agosto 1997)

Por otra parte al fin de la dictadura militar, comenzaron los procesos judiciales y de eso existe extensa jurisprudencia y documentación de casos de detenidos, torturados y otros que nunca más aparecieron.

La página oficial de Londres 38 - uno de los centros de tortura 'oficiales' en pleno centro de Santiago, nos da cuenta del archivo de personas torturadas, asesinadas o desaparecidas en Colonia Dignidad. A continuación, narraré sólo alguno de los casos.

Casos de detenidos desaparecidos sustanciados por el Ministro en Visita donde Jorge Zepeda Arancibia:

- Álvaro Vallejos Villagrán - Causa Rol 2182-98 Villa Baviera

Fue detenido el 20 de mayo de 1974 por agentes de la DINA y torturado en Londres 38. Fue trasladado a otros centros de detención y tortura "Villa Grimaldi", "Cuatro Álamos" y finalmente a "Colonia Dignidad" de donde nunca más apareció

- Pedro Merino Molina - Causa Rol 218298 Pedro Merino,

Fue detenido en el sur de Chile, en Coronel el 14 de septiembre de 1974 por carabineros. Fue trasladado al centro clandestino de detención Colonia Dignidad, donde quedó registro escrito que sus interrogatorios fueron hechos bajo tortura.

- Juan Bosco Maino Canales, Elizabeth Rekas Urria y Antonio Elizondo Ormarchea
- Causa Rol 218298 Juan Maino y otros

El principal antecedente que los vincula a Colonia Dignidad, fue el hallazgo de motores de autos enterrados en terrenos de la colonia, uno de estos pertenecería a Juan Bosco Maino Canales. Nunca más aparecieron

- Adriana Bórquez Adiazola - Causa Rol 102004

El 23 de abril fue trasladada junto a 25 detenidos a Colonia Dignidad, donde separaron a hombres de mujeres. Fueron mantenidas amarradas de pies y

manos, semi desnudas. Fue sometida a torturas y aplicación de electricidad según su testimonio.

- Adrián Valdebenito Olavarría - Causa Rol 28.888

De 24 años y militante de las juventudes comunistas, fue detenido en septiembre de 1974 en su domicilio en Lota - sur de Chile -. Entre el 27 y el 29 de septiembre fue interrogado en Colonia Dignidad por funcionarios de la DINA que tenían su oficina en la ciudad de Parral.

- Carlos Lorca Tobar - Causa Rol 218298

Formaba parte de la Comisión Política del Partido Socialista y fue detenido el 25 de junio de 1975 por agentes de la DINA. Su detención fue parte de un operativo de la DINA contra los dirigentes del Partido Socialista que aún estaban en Chile. Testimonios señalan que se encontraba en el Pabellón Segundo de Colonia Dignidad

- Alfonso René Chanfreau Oyarce - Rol 333340-2003

Fue detenido en su domicilio por la DINA el 30 de julio de 1975, militante del partido MIR (movimiento de izquierda revolucionaria). Estudiante de filosofía de la Universidad de Chile, casado, una hija, diversos testigos señalaron haberlo visto detenido en Colonia Dignidad. Sin embargo, nunca se supo su paradero ni se encontró su cuerpo por lo que no se puede asegurar fehacientemente. (Fundación Londres 38 online , página 19-26)

Muchos testimonios también se encuentran en la Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad, varias de ellos recogidos desde el Informe Valech. A continuación, extractos de algunos de ellos:

“La Colonia, de acuerdo a lo señalado por quienes estuvieron allí, contaba con salas de tortura dotadas con instalaciones técnicas que permitían analizar,

revisar y comparar las declaraciones de los detenidos. Algunos de los testimonios relataron que existía un centro de torturas en un lugar subterráneo especialmente equipado para ello y con pequeñas celdas a prueba de ruidos, herméticamente cerradas. En estas celdas se efectuaban los interrogatorios a través de un equipo electrónico con parlantes y micrófonos, mientras los detenidos permanecían desnudos y atados a rejillas metálicas y se les aplicaba corriente eléctrica.

Todos los testigos coinciden en señalar que durante su detención sufrieron: golpes, aplicación de electricidad, amenazas, simulacros de fusilamiento, vejaciones y violación sexual, utilización de perros entrenados para atacar a hombres y mujeres en los órganos sexuales, privación de sueño, submarino en agua con inmundicias, submarino seco, colgamientos, largos períodos de aislamiento, y además eran obligados a escuchar torturas a otros detenidos”. (Informe Valech online , página 413-414)

“Los testimonios de las mujeres y de los hombres que se presentaron ante la Comisión denunciaron que mientras eran torturados encendían unos grandes ventiladores durante horas, que producían un ruido ensordecedor y aire muy helado y fuerte. Afirman que también participaban en las torturas personas con acento extranjero”. (Asociación por la memoria y derechos humanos Colonia Dignidad)

También el proceso judicial recoge testimonios de familiares de las víctimas que han sido muy importantes para esclarecer los hechos. A continuación, el extracto judicial de la hermana del detenido desaparecido Álvaro Vallejos Villagrán, mencionado más arriba en esta misma investigación:

“[...] manifiesta que presenció la detención de su hermano Álvaro Vallejos Villagrán, el día 20 de mayo de 1974; que previo a la detención de éste, en la tarde de ese 20 de mayo, su hermano la llama por teléfono, ella le dice que

viniera a verla, respondiéndole éste que no podía; que ese mismo día, alrededor de las 20.30 horas, llegó hasta la morada su hermano en compañía de su esposa María Lucía Villavicencio Cristi, quienes se movilizaban en una citroneta, vehículo que, luego supo por su padre, había sido retirado por personal de la DINA; que luego de la llegada de su hermano Álvaro sonó nuevamente el timbre y al abrir un sujeto le pregunta por 'El Loro Matías', que los sujetos posteriormente ingresaron a la vivienda, toman a su hermano y lo botan al piso, al mismo tiempo que lo encañonan con una metralleta corta, luego que éste intentara saltar hacia el patio de la casa colindante; agrega que los sujetos se llevan a su hermano, ella pregunta a su padre qué van hacer con él, respondiéndole éste que los sujetos dijeron que debía prestar declaración y que luego lo dejarían en libertad". (Extracto Judicial, Asociación por la memoria y los derechos humanos Colonia Dignidad).

"En lo pertinente, agrega que dos meses después, en julio de 1974, sonó el timbre de la puerta de su casa y al abrir se encuentra con un 'bultito negro', el que la asusta, pues en ese momento no distinguió quién era, entonces prende la luz y la persona le dice: "no reconoces a tu hermano", y ella ve a un hombre de barba larga, pelo largo, despeinado, sucio y hediondo, sin sus lentes; que la familia, cuando se da cuenta de que era su hermano, todos corren hacia él; que le empezaron a preparar un baño, lo que no se lleva a cabo, pues nuevamente desconocidos llaman a la puerta de la casa y se identifican como agentes de la DINA, diciendo estos que vienen en la busca de su hermano; que los agentes, al llevarse nuevamente privado de libertad a su hermano, lo suben en la cabina de la camioneta en que andaban; que recuerda que dos sujetos se suben atrás del vehículo y éste parte; afirma, además, que este episodio sucedió alrededor de las nueve de la noche y esa fue la última vez que vio con vida a su hermano".(Extracto Judicial, Asociación por la memoria y los derechos humanos Colonia Dignidad).

En la siguiente imagen se puede ver el orden jerárquico de los que comandaban la DINA en Colonia Dignidad y los jefes de Colonia Dignidad.



Imagen 21: Asociación por la memoria y los derechos humanos Colonia Dignidad

5 Informe Rettig, Informe Valech y proceso judicial

5.1 Informe Rettig

“El Decreto Supremo N° 355 de 25 de abril de 1990 creó la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación, cuyo objetivo fue contribuir al esclarecimiento global de la verdad sobre las más graves violaciones a los derechos humanos cometidas entre el 11 de septiembre de 1973 y el 11 de marzo de 1990, ya fuera en el país o en el extranjero, si estas últimas tuvieron relación con el Estado de Chile o con la vida política nacional.

Al cabo de nueve meses de intensa labor, el 8 de febrero de 1991 la Comisión entregó al ex presidente de la República, Patricio Aylwin Azócar, el Informe de la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación. En él se establece la recepción de 3.550 denuncias, de las cuales se consideraron 2.296 como casos calificados”

(Comisión Nacional, Ministerio de Justicia de Chile). El informe se dividió en Tomo 1, Tomo 2 y Tomo 3

El 8 de febrero en 1992, la ley 19.123 creó la Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación con el fin de poder calificar a aquellas personas con posible condición de víctima que no calificaron o no fueron mencionados en el informe Rettig, por falta de antecedentes suficientes. Esta comisión recibió alrededor de 1200 denuncias y de las cuales 899 fueron consideradas como casos comprobados de violación a los derechos humanos, lo que sumado a las víctimas calificadas en el Informe Rettig da un total de aproximadamente 3.195 casos calificados. Todo esto quedó plasmado en el Informe sobre Calificación de Víctimas de Violaciones de Derechos Humanos y de la Violencia Política. (Comisión Nacional, Ministerio de Justicia de Chile).

5.2 Informe Valech

La “Comisión Nacional sobre Prisión Política y Tortura” conocida popularmente como Comisión Valech por que fue presidida por el monseñor de apellido Vlaech, fue creada por el decreto 1.040 el 26 de septiembre de 2003, bajo el gobierno del presidente Ricardo Lagos Escobar.

Esta comisión comenzó a funcionar en el año 2003 y recibió el testimonio de más de 35.000 personas que vivieron situaciones de tortura o prisión política entre los años 1973 y 1990. Los testimonios de estas víctimas permitieron tener un panorama más claro de todos los centros de detención clandestinos que existieron durante el régimen militar. Estos sitios fueron utilizados con el sólo propósito de realizar torturas, secuestros, homicidios, desaparición e inhumación ilegal, entre otros – a oponentes de la dictadura militar.

También se creó La Comisión Asesora Presidencial para la Calificación de Detenidos Desaparecidos, Ejecutados Políticos y Víctimas de Prisión Política y Tortura, contemplada en la Ley N° 20.405 – que creó el Instituto Nacional de Derechos Humanos – publicada el 10 de diciembre de 2009, se creó mediante

el Decreto Supremo Nº 43 del Ministerio del Interior, publicado el 5 de febrero de 2010.

Esta comisión se creó con el fin de abrir un nuevo plazo para el reconocimiento de nuevas víctimas que por diversos motivos no se presentaron o no fueron reconocidos ni en el Informe Rettig ni en el Informe Valech.

Los testimonios comenzaron a juntarse el 17 de febrero del 2010 y finalizó en agosto del mismo año. Aproximadamente 32.453 declaraciones fueron escuchadas, de las cuales 622 corresponden a casos de detenidos políticos y asesinados y otros 31.831 como prisioneros y torturados.

La gran diferencia entre estas comisiones se fundamenta en que el Informe Rettig contempla sólo casos de torturas y muertes, o sea personas que fueron efectivamente asesinadas o que nunca más se supo su paradero, en el caso del Informe Valech reúne también a todas aquellas víctimas que fueron sometidas a torturas y apremios pero que no fueron asesinadas. La idea del Informe Valech fue también ampliar el espectro del delito para también poder condenar a aquellos que realizaron torturas (Programa de derechos humanos)

El 27 de marzo de 1991 en La Moneda – la casa de Gobierno- se efectuó la octava sesión Cosena que fue sesionada por el presidente socialista Patricio Aylwin, en ese entonces él señaló lo siguiente:

“En la tabla del acta se explica que “dentro del espíritu de lograr la mayor unidad nacional en torno a todas las materias que puedan ocasionar controversias y división entre los chilenos (...) he creído conveniente consultarlos sobre las consecuencias del Informe de la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación, a fin de conocer las opiniones que los miembros de este Consejo crean oportunas” (La Tercera, 7 de enero 2018). Esta consulta se refería al famoso Informe Rettig, sus impresiones y comentarios al respecto.

Cuando los medios de comunicación consultaron a Pinochet respecto esta sesión y sus impresiones, señaló lo siguiente:

“El Ejército de Chile, ciertamente no ve razón alguna para pedir perdón por haber tomado parte en esta patriótica labor”. Y puntualizó que la institución (el ejército) “declara solemnemente que no aceptará ser situado ante la ciudadanía en el

banquillo de los acusados, por haber salvado la libertad y la soberanía de la patria a requerimiento insistente de la civilidad”. (La Tercera, 7 de enero 2008).

5.3 Proceso Judicial

En unas páginas anteriores ya ha sido mencionado que Augusto Pinochet fue designado comandante en jefe del Ejército de Chile el 23 de agosto de 1973, por el presidente Salvador Allende, en reemplazo del General Prats, que había renunciado y que años posteriores fue asesinado por la DINA en un atentado en Argentina. El mandato del dictador Augusto Pinochet duró hasta 1988 con el famoso plebiscito donde la ciudadanía votó por el “NO” – que no querían seguir bajo su mandato- y luego asumió el presidente Patricio Aylwin. A pesar de todos los antecedentes que ya se manejaban de las torturas, asesinatos y desaparecidos, Pinochet mantuvo su título de comandante en jefe del Ejército hasta el 10 de marzo de 1998 y al día siguiente pasó a ser Senador vitalicio.

En septiembre de 1998, Pinochet viajó a Londres con pasaporte diplomático para realizarse una operación y el 16 de octubre el juez español Baltasar Garzón dictó una orden de detención en su contra desde España por su responsabilidad en los delitos de genocidio y lesa humanidad. A la semana siguiente el juez Garzón dictó una orden de embargo contra sus cuentas bancarias en países como Suiza y Luxemburgo. En octubre de ese mismo año, Pinochet fue trasladado a un exclusivo hospital psiquiátrico en Londres, bajo estricta custodia policial. Además de las peticiones del gobierno español de extradición, también se sumaron las del gobierno suizo y francés (Diario El País, 1998))

Comenzaron las comparecencias de Pinochet frente a los tribunales británicos el 11 de diciembre de 1998, finalmente entre un tira y afloja fue condenado por el tribunal de Bow Street – por el juez Ronald Bartle- que aprobó su extradición a España por los delitos de tortura. A su vez en Chile se hacían presiones para que Pinochet fuera juzgado y extraditado a Chile. En esta larga batalla legal en 1999, el ministro del interior británico Jack Straw, decidió liberar a Pinochet justificando su decisión en que no se encontraba en buenas condiciones para

comenzar un proceso judicial. Pinochet ese mismo día tomó un avión de la Fuerza Área de Chile regresando al país y siendo recibido por el comandante en jefe del Ejército de Chile, Ricardo Izurieta.

Durante todo ese período el primer ministro británico Tony Blair se mantuvo al margen de la situación dejando al poder judicial la responsabilidad. El hecho de que Pinochet era Senador vitalicio prohibía su juzgamiento, ya que estos cargos tienen inmunidad diplomática. Finalmente se aprobó el desafuero de su cargo.

A nivel mundial algunas autoridades como George Bush y Margaret Thatcher le dieron su apoyo al dictador Augusto Pinochet y por otra parte países como Alemania, Suiza, España, Francia condenaron sus hechos y pidieron por un juicio penal para el ex dictador. (El Mundo)

Luego de su llegada a Chile, el juez Juan Guzmán Tapia pidió el desafuero parlamentario el cual fue aprobado por la Corte de Apelaciones de Santiago por su responsabilidad en la Caravana de la Muerte. Finalmente fue procesado por 18 secuestros calificados, 57 asesinatos, pero ese mismo año el proceso fue anulado por un recurso de amparo. (El País, 13 de diciembre 2004) Posterior a ello quedó bajo detención preventiva en su domicilio en un acomodado barrio de Santiago. Finalmente, en 2001 el juez Guzmán le concedió la libertad bajo fianza, pagando la baja fianza de 2 millones de pesos (2.800 euros). Durante los meses siguientes no fue posible seguir con el juicio alegando problemas de salud. (La nación, 13 de marzo 2001)

En Julio de 2001 Pinochet fue internado de urgencia en el Hospital Militar y luego se sobreseyó temporalmente su caso, todo esto bajo el pretexto de problemas mentales. Pinochet mantuvo el estatuto de ex presidente de Chile que fue creado durante el gobierno de Ricardo Lagos, lo que le permitía seguir recibiendo la dieta parlamentaria y todos los demás derechos de un ex senador hasta su muerte. (Cooperativa, 13 de agosto 2002)

En el año 2004 la Corte de Apelaciones revocó el sobreseimiento de su causa por la supuesta demencia de Pinochet y esta decisión fue ratificada por la Corte Suprema. Finalmente, el juez Guzmán lo procesó por reiteradas violaciones a los derechos humanos. Nuevamente quedó bajo arresto domiciliario y tuvo que

pagar una nueva fianza. Alrededor de 3570 dólares. De nuevo fue sobreeséído por la Corte Suprema y en paralelo se comenzaron diversos procesos en su contra.

En el 2005 fue investigado por el caso Riggs, de cuentas bancarias clandestinas en distintos países y fraude al fisco. Nuevamente quedó con arresto domiciliario. Volvió a perder su inmunidad parlamentaria en dos ocasiones. Al final en 2006 muere de un paro cardíaco sin ser realmente condenado por todos los delitos cometidos durante su dictadura. (BBC,10 de diciembre 2006)

¿Por qué fue tan difícil poder juzgar a Pinochet? Porque finalmente tenía todo el apoyo de la derecha en Chile y para que haya podido ser desafuerado, necesitaba mayoría en el parlamento, hecho muy difícil de conseguir. Algunos parlamentarios de derecha hasta el día de hoy siguen agradeciendo a Pinochet por haberlos salvado y haber salvado el país.

El diputado de la derecha, Iván Moreira declaró:

“Las Fuerzas Armadas me salvaron. Ellos me salvaron de vivir bajo un régimen, una dictadura marxista. Pinochet salvó la vida de toda una generación” (BBC, 9 de septiembre 2013)



Imagen 22: Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad

Otro de los argumentos usualmente utilizado es el mejoramiento de la economía chilena después del Golpe Militar, del paso de un modelo económico comunista a un neo liberalismo extremo. Varios autores e historiadores coinciden en que la

situación económica de Chile en relación a los otros países del continente se debe principalmente a este modelo económico que fue sustentado por académicos que llegaron desde la Universidad de Chicago. La BBC de Londres lo señala:

“Las empresas mineras extranjeras, cuyos bienes habían sido expropiados bajo el gobierno de Allende, fueron invitadas a regresar al país. Se vendieron las empresas estatales y se privatizaron los sistemas de educación y de pensiones. La derecha dice que estas reformas contribuyeron a que Chile se convierta en lo que es hoy, uno de los países más ricos de América Latina” (BBC, 9 de septiembre 2003)

En el caso de Manuel Contreras, ex director de la DINA, este falleció a los 86 años de edad por su mal estado de salud, se encontraba cumpliendo su condena en la Cárcel Punta Peuco 59 (que ha sido cuestionada por sus lujos). En total Manuel Contreras estaba condenado a 529 años de cárcel y podrían haber sido un total de 1.104 si se hubiesen confirmado las otras 47 condenas en la Corte de Apelaciones. Sus delitos son por violación a los Derechos Humanos. (La Tercera, el 7 de agosto 2015)

En el caso de Colonia Dignidad luego de haber colaborado por cerca de 50 años con el Estado Chileno y alemán y haber sido un lugar de constante tortura bajo testimonios verificados, sigue en función, ya no como lo que era antes, sino que como centro de eventos, con un hotel, con restaurant y fiestas.



Imagen 23: Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad

Afiche de promoción de una Fiesta de la Cerveza.

“Asimismo, las actividades turísticas y comerciales impulsadas a través de las empresas privadas, dirigidas por hijos de los antiguos jerarcas de Schäfer, omiten la historia de Colonia Dignidad vinculada con crímenes y violaciones a los derechos humanos y con su propia historia represiva. Frente a esto, se han levantado una vez más las organizaciones de derechos humanos, quienes constantemente realizan acciones fuera de la Colonia para develar la historia de los crímenes perpetrados durante la dictadura en este lugar” (Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad)

A pesar de que aún siga funcionando como un centro de eventos y no como un lugar de memoria como quieren las víctimas, se han logrado avances:

“Debido a las investigaciones ha sido posible establecer los lugares donde se torturó, se ocultaron archivos represivos, y se realizaron exhumaciones e inhumaciones ilegales de prisioneros políticos. Asimismo, fue posible develar el complejo sistema de vigilancia y comunicaciones de Colonia Dignidad. Finalmente, también se ha logrado establecer la asociación entre civiles y

militares para cometer crímenes de Lesa Humanidad.” (Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad)

6 Colonia Dignidad en el exterior

6.1 Reacción de Alemania

Mucho se ha dicho sobre el rol de cumplía Alemania en todos estos hechos, porque los numerables testimonios de víctimas de Colonia Dignidad señalan que en reiteradas oportunidades se acercaron a las autoridades alemanas a relatar los hechos, habiendo siempre una actitud muy pasiva por parte de estas autoridades.

En el año 2019, una comisión mixta del Parlamento y del Gobierno alemán presentó un plan de ayuda financiera a las víctimas de Colonia Dignidad con pagos de hasta 10.000 euros y además el apoyo en temas de salud con su sistema de salud nacional.

“Es una ayuda, un reconocimiento del dolor, pero sabemos que el sufrimiento no puede ser borrado”, dijo la diputada verde Renate Künast” (La Tercera, 17 de mayo de 2019)

Según investigaciones, hay 240 miembros que aún siguen vivos y 80 de ellos viven en Alemania. Los primeros pagos se harán a 50 personas identificadas claramente como víctimas y los demás casos se irán viendo individualmente.

En cuanto a la responsabilidad de Alemania, éstos actualmente aún no reconocen su responsabilidad en los hechos.

“En el plan de ayuda, Alemania no reconoce una responsabilidad jurídica en los crímenes de Colonia Dignidad, pero sí una responsabilidad moral por lo ocurrido y admite que muchos diplomáticos fueron cómplices de los hechos, al menos por omisión.” (La Tercera, 17 de mayo de 2019)

Por otra parte, miembros del parlamento alemán que aprobaron las medidas han señalado:

“Cuando Paul Schäfer huyó a Chile en 1961 ya había en Alemania una orden de detención en su contra por abuso de menores. Ya se sabía quién era y sin embargo recibió ayuda para crear la colonia”, dijo Künast.

“Siento ira cuando pienso que tengo que ocuparme en 2018 de crímenes ocurridos en los años setenta”, señaló el diputado cristianodemócrata Michael Brand.” (La Tercera, 17 de mayo de 2019)

También miembros del parlamento se pronunciaron en relación al caso de Hermut Hopp, el médico de Colonia Dignidad que aún sigue libre y fue rechazada la ejecución de su sentencia chilena en Alemania:

“Los miembros de la comisión apelaron además a no cesar en la persecución penal de los crímenes de Colonia Dignidad y admitieron que la decisión reciente de archivar el sumario contra el médico Harmut Hopp, uno de los principales cómplices de Schäfer, ha sido “una bofetada a las víctimas. El que se haya archivado el proceso no quiere decir que no puede volverse a abrir si se encuentran nuevos elementos”, dijo Straettmann, que pidió la creación de fiscalías especiales para perseguir los crímenes de la colonia”. (La Tercera , 17 de mayo de 2019)

Por otra parte el medio alemán Deutsche Welle tuvo una exclusiva con miembros de la comitiva alemana que viajó a Colonia Dignidad y entrevistó a Andreas Schüller abogado de derecho internacional y miembro del Centro Europeo de Derechos Constitucionales y Humanos (ECCHR). Es coautor de la acusación contra el médico Hartmut Hopp, quien junto con el líder de la secta, Paul Schäfer, construyó la Colonia Dignidad.

“Deutsche Welle: La decisión del Parlamento se produjo unos 30 años después del final de la dictadura en Chile. ¿No es un poco tarde?

El Parlamento pudo y debió haberse expresado mucho antes y mucho más claramente, o sea, ya en tiempos de la dictadura en Chile (1973-1989). Los gobiernos federales de la época habrían tenido que activarse incluso antes, ya en los años 70. En ese entonces se supo por primera vez lo que sucedió en la Colonia Dignidad: el trabajo forzado, el abuso sexual de niños. A partir de 1973, hubo una cooperación muy estrecha con el servicio secreto DINA del régimen militar de Pinochet. En este sentido, ahora es muy tarde, algunos perpetradores ya fallecieron y muchos están ahora jubilados.” (Deutsche Welle, 24 de agosto 2018)

7 La película “Colonia”



Imagen 24: La película de la Colonia Dignidad

La película “Colonia” fue dirigida por el director Florian Gallenberger y protagonizada por la actriz británica Emma Watson y el actor alemán Daniel Brühl. La producción corresponde al género de intriga y drama. Fue realizada en el año 2015 y su duración es de 110 minutos. (El País, 20 de enero 2017)

La película narra la historia de amor entre Lena, una azafata alemana que visita a su novio Daniel, también alemán y el cual se desempeña como fotógrafo y artista gráfico. Daniel se encuentra hace ya unos meses en Chile y es simpatizante del gobierno socialista de Salvador Allende, incluso ha creado propaganda para su gobierno.

Durante la visita de Lena, se produce el golpe de Estado el día 11 de septiembre de 1973 y su pareja Daniel y ella son detenidos ese mismo día por los militares opositores al gobierno de Allende y llevados al centro de detención que se encontraba en el Estadio Nacional de Santiago, Lena afortunadamente es

liberada al poco tiempo pero Daniel no tiene la misma suerte y es secuestrado por la DINA – la policía secreta del gobierno del dictador Augusto Pinochet - .

Lena se encuentra muy preocupada por el paradero de su novio y decide comenzar a buscarlo. Averigua que su posible paradero está en Colonia Dignidad, la que parece ser una extraña secta fundada por alemanes en la zona centro sur de Chile, cerca de la ciudad de Parral, entre el campo y la cordillera. Lena muy preocupada por su pareja, decide viajar hasta allá en busca de Daniel.

Cuando llega a Colonia Dignidad, finge ser seguidora del líder Paul Schäfer, esto con la finalidad de poder ingresar al recinto e ir en busca de su amor. Para ello obtiene una entrevista con Paul Schäfer y consigue ser aceptada por él para ingresar a su secta. (El Mostrador, 26 de febrero 2015)

En este punto de la película la trama se desarrolla en mostrar las atrocidades que se cometían dentro de Colonia Dignidad, como las torturas a las que eran sometidos los prisioneros como Daniel, los apremios físicos de los que eran víctimas los miembros y las estrictas normas que debían seguir. También se muestran los túneles secretos que tenía la secta y las relaciones y apoyo que tenían de parte de la dictadura militar y su dictador Pinochet.

Lena finalmente consigue encontrar a su pareja Daniel y juntos planean el escape de la secta. Cuando logran huir llegan consigo evidencias y fotografías de todo lo espantoso que habían visto y vivido dentro de Colonia Dignidad. Cuando llegan a Santiago, se dirigen a la embajada de Alemania para denunciar todos los abusos de su líder Paul Schäfer, como también la situación de prisioneros y detenidos desaparecidos que se encontraban en el recinto.

La embajada de Alemania decide supuestamente apoyarlos y consigue unos pasajes de avión para que ellos pudiesen salir pronto del país. Lena -azafata- señala que necesitan irse lo antes posible y logra conseguir unos tickets de avión

para el día siguiente considerando la situación peligrosa en la que se encontraban.

Al día siguiente el embajador de Alemania en Chile y su staff deciden ir a acompañarlos al aeropuerto y les ofrecen entrar por una entrada secreta con el pretexto de no ser encontrados. Esta situación les parece muy extraña a Lena y Daniel, considerando que su vuelo ya estaba a punto de partir y ellos todavía no habían embarcado. En este momento es cuando la pareja se da cuenta que la embajada de Alemania estaba en contacto con Paul Schäfer, que también se encontraba en el lugar.

Finalmente, Lena y Daniel logran arrancar del lugar en que se encontraban encerrados y por sus contactos como azafata, pueden abordar el avión con la ayuda del piloto que era su amigo.

La película deja muy en claro en su argumento la estrecha relación de la embajada de Alemania Occidental con Colonia Dignidad y Paul Schäfer. (Deutschlandfund Kultur, 19 de septiembre 2015)



Imagen 25: La película de la Colonia Dignidad

7.1 Análisis película “Colonia”

Si bien la historia es principalmente una de amor, hay hitos muy importantes que destacar y que van en concordancia con los hechos investigados:

- Que el país estaba polarizado y que a muchos de los militantes o participantes de la campaña del Presidente Allende o los asesinaron o los tomaron prisioneros y fueron torturados

La película se encuentra ambienta en el Chile de 1973, en los días previos a la dictadura militar de Augusto Pinochet, en un Santiago muy polarizado y politizado, en este sentido y según lo investigado, no era anormal ver a chilenos y extranjeros involucrados en asuntos y propaganda política.

Entre los primeros hechos que narra la película se encuentra la detención de ambos personajes y su posterior arribo al Estadio Nacional de Santiago, lugar que está altamente documentado como el centro de detención principal y tortura durante la dictadura militar. En relación a esto, Daniel se transforma en uno más de los detenidos desaparecidos y de los cuales muchos de ellos nunca se supo nada. La mayoría de las víctimas fueron personas que militaban en algún partido político de oposición o participaban en la campaña política de Allende o eran artistas contrarios al régimen.

La mayoría nunca realizó nada contrario a las leyes, sino que simplemente por ser opositores a la dictadura Militar.

- Que a algunos prisioneros los trasladaron a Colonia Dignidad, vendados y mediante medidas de tortura

La película continúa con Daniel siendo llevado a Colonia Dignidad, donde se muestra explícitamente que fue sometido a torturas – de electroshock y pérdida de memoria- y además se mantuvo vendado y oculto, hecho que también ha sido documentado en innumerables veces. La locación que ocupa el filme está de

acuerdo a lo que señala la literatura, en relación a como las víctimas han señalado que han sido transportados por túneles y pasadizos secretos que se encontraban contruidos en Colonia Dignidad.

Las víctimas que fueron trasladadas a Colonia Dignidad pertenecían a distintas partes del país, las mantenían sedadas e incomunicadas

Que Lena haya podido entrar a Colonia Dignidad no es algo muy factible según los testimonios de víctimas, puesto que era extremadamente difícil poder acceder al lugar e incluso hablar con Paul Schäfer. La Colonia tenía estrictas medidas de seguridad y era resguardada durante día y noche con alarmas, luces automáticas, etc.

La película muestra inmediatamente la relación entre el líder de la Colonia y las autoridades de la dictadura militar, siendo este lugar un espacio difícil de encontrar e ingresar y así transformandose en el recinto perfecto de escondite y tortura contra los detenidos.

- Que el líder Paul Schäfer ejercía apremios físicos y psicológicos contra los miembros de la secta

Este líder ejercía todo tipo de dominio dentro de la Colonia y en ese sentido la película se acerca bastante a como las víctimas lo señalan. Lena prontamente se da cuenta que adentro de la Colonia se vive como en una cárcel; mujeres y hombres son aislados, incluso los hijos de sus padres. Las mujeres y hombres no pueden tener contacto, incluso viven separados. También en cuanto a las labores, hombres y mujeres trabajan los siete días de la semana y sin remuneración, siendo una situación cercana a la esclavitud. En relación a esto, la película muestra de manera correcta por ejemplo los apremios a los que los miembros son sometidos así como también las labores que cada uno debe desempeñaba e incluso la vestimenta.

Sin duda uno de los aspectos altos de la película es la personificación del líder Paul Schäfer, que corresponde a una persona carismática y enigmática, que al

principio parece cercano y líder pero que rápidamente luego de haber obtenido la confianza, se transforma en lo que realmente es: una persona manipuladora, abusadora, que le gusta tener la voluntad de sus séquitos. También la película deja entrever claramente que a Paul Schäfer le gustaba abusar de sus seguidores, tanto sexualmente como psicológicamente y sobretodo de los niños y en distintas escenas se muestran sus perturbadoras intenciones con ellos, por ej. En la escena donde Paul Schäfer se ducha con los niños.

Además, su personificación muestra claramente que la secta existe y vive por él y con él y que probablemente sin su presencia, ésta no existiría más, puesto que todos o casi todos los que viven en ella se muestran privados de voluntad.

La parte de los abusos sexuales es importante destacar puesto que las investigaciones contra Colonia Dignidad no comenzaron por su vinculación con el régimen militar, sino que por los abusos sexuales – de los cuales principalmente los niños eran víctimas-. También es importante señalar que Paul Schäfer ya había sido acusado de abusos mientras vivía en Alemania - no una vez sino que reiteradamente- y había sido esta la principal razón por la que él llegó a Chile.

- Que la escenografía del lugar y montaje del vestuario está en concordancia con los relatos de las víctimas

Según las víctimas y personas que pudieron estar en Colonia Dignidad, mencionan que este lugar era viajar a la Alemania de la zona de Baviera en los años 30', sus vestimentas estaban completamente pasadas de moda.

Las mujeres debían vestir vestido con un delantal arriba y los hombres pantalones y una camisa, ropa parecida a lo de los campesinos en Alemania.

Las construcciones de las casas, el colegio y hospital era al más estilo de Baviera.

Si bien la película no fue grabada en Chile sino que en Luxemburgo (todas las escenas en Colonia Dignidad), las maquetas utilizadas son muy parecidas a la de la época.

También se puede ver en la película el énfasis a las medidas de seguridad con las que contaba la Colonia: censores de luz y movimiento, puertas y portones, cuidadores, perros, alambres de púas en las puertas. Era prácticamente una fortaleza.

También la película muestra de manera correcta los túneles y lugares secretos con los que contaba esta secta.

La ubicación elegida para rodar la película también es similar y en concordancia con lo que señalan los libros: Colonia se encontraba en una zona del campo alejada de la sociedad y en ese sentido era y se mantenía bastante autosuficiente mediante el trabajo de los miembros de la comunidad.

- Que Pinochet, su esposa y el gobierno conocían a Paul Schäfer, tenían una relación más que cordial y que habían estado físicamente en Colonia Dignidad

En este punto podríamos quedarnos largamente comentando esta situación puesto que hay muchas evidencias del vínculo amistoso de personas parte del gobierno y militantes de la UDI - Unión Demócrata Independiente - (partido de derecha partidario del régimen militar) que tenían vínculos con Colonia Dignidad.

La primera de ellas es el mismo presidente o dictador - como quiera llamarlo - don Augusto Pinochet y para ello existen varias fotos que los muestran a ellos compartiendo amistosamente o dándose la mano. De hecho el Sr. Pinochet visitó muchas veces en compañía de su esposa la Colonia Dignidad.

También la ministra de Justicia en la dictadura militar - Mónica Madariaga, prima de Augusto Pinochet - afirmó al Diario La Tercera de Chile que no se avergonzaba de sus vínculos con la Colonia.

No sólo eso también varios militantes de la UDI (Unión Demócrata Independiente) - partido partidario de la dictadura - fueron adoctrinados en el

interior de Colonia Dignidad y cuando la comunidad comenzó a enfrentar la justicia y se intentó anular su personalidad jurídica, 17 parlamentarios de la UDI y RN (Renovación Nacional, también partido de derecha) recurrieron ante el Tribunal Constitucional para alegar la inconstitucionalidad del decreto del ministerio de Justicia que declaraba disuelta la persona jurídica de Colonia Dignidad. También 15 parlamentarios miembros de partidos de la derecha votaron en contra de una comisión investigadora para esclarecer las violaciones a los derechos humanos. Todo estos datos ya los podrán haber leído en los capítulos más arriba.

A modo de resumen se podría señalar que todo el aparato estatal desde el presidente a los partidos políticos eran simpatizantes y de una u otra manera apoyaban a Colonia Dignidad. Es muy difícil poder pensar que de cierta manera no tenían conocimiento de los hechos de los que se les acusa.

- Que Colonia Dignidad fue utilizado como un centro de tortura y escondite de detenidos desaparecidos durante la dictadura militar

La película desde el principio deja muy en claro el rol e importancia que ocupa Colonia Dignidad en cuanto a albergar a detenidos desaparecidos, incluso va más allá, mostrando no solamente que los prisioneros eran llevados para allá, sino que también eran torturados ahí.

La película de cierta manera muestra que Colonia estaba ajustada y preparada para poder funcionar como centro de tortura: por su lejanía, por la buena fama que había en la comunidad, por su líder, porque las personas que vivían adentro estaban incomunicadas y completamente dejadas de su voluntad.

También el filme clarifica que el lugar se condicionó para mantener a prisioneros: había un arsenal importante de armas, túneles secretos, pasadizos secretos, en fin, todo un aparato organizado para poder funcionar como un centro de tortura escondido y difícil de encontrar.

- Que poder salir del lugar era casi imposible por todas las medidas de seguridad. Al líder Paul Schäfer no le convenía que sus seguidores se fueran del lugar porque en primer lugar él vivía como rey a costa del trabajo de los demás y porque, podría salir al mundo todo lo que pasaba adentro de la colonia. Por esta razón es que el lugar desde un inicio tuvo medidas extremas de seguridad, lo que hacía muy difícil el poder escapar.

Las pocas víctimas que lograr fugarse lo hicieron después de muchos intentos fallidos. Entre las medidas de seguridad se encontraban: perros adiestrados, casetas de vigilancia 24/7, focos de luces automáticos, alambres de púas en las paredes y murallas de concreto enormes.

En cuanto a toda la vigilancia, el complejo contaba con tecnología de primera para evitar que los miembros de la comunidad se escaparan.

- Que el gobierno alemán estaba en conocimiento de toda esta situación y peor aún apoyaba y era cómplice de las maniobras y malos actos de Paul Schäfer

Esta debe ser probablemente la parte más controversial de la película y también fantástica, con escape digno de película de Hollywood.

Últimamente y según las investigaciones recientes - después de la desclasificación de archivos secretos de parte del gobierno Alemán- se ha podido comprobar de manera más cierta y empírica hasta qué punto el gobierno alemán estaba enterado de la situación y cuál fue la postura que adoptó frente a este hecho.

La primera víctima que logró escapar de la Colonia fue a pedir asilo a Alemania y denunció los hechos, los cuales fueron archivados y no investigados.

Las siguientes víctimas que lograron escapar - casi todos alemanes - también hicieron las denuncias correspondientes.

Es sumamente difícil creer que las autoridades no tenían conocimiento de la situación puesto que Chile en ese entonces era muy país muy cerrado con cantidad muy limitada de extranjeros y alemanes.

Ahora, no sé ni entiendo hasta qué punto el gobierno alemán mediante su embajada en Chile ayudó y colaboró con Paul Schäfer, porque una cosa es tener el conocimiento y otra distinta y agravada es el actuar en favor de ellos, cómo si lo muestra la película.

Por lo demás, Paul Schäfer pudo lograr mucho de lo que hizo porque las autoridades estaban a su favor, incluso ese terreno que era un predio de gran cantidad de hectáreas fue comprado con la ayuda y el alero del embajador chileno en Alemania, es decir, desde el inicio las autoridades estuvieron en conocimiento de sus intenciones de asentamiento en la zona, pero es difícil de medir o entender hasta que punto son cómplices de toda la situación.

Finalmente y en la actualidad, el gobierno alemán ha ofrecido una indemnización a las víctimas, tema que ha sido tratado en capítulos anteriores.

8 Analisis de las Entrevistas

Después de haber realizado las entrevistas a dos personas de nacionalidad chilena, un hombre y una mujer, de 61 y 45 años respectivamente, que crecieron y se desarrollaron en Chile, ambos con domicilio actual en ese país y con estilos de vida diferentes, puedo concluir que:

- No se tenía mucha conciencia de lo que pasaba en el país

En este aspecto es importante señalar que ambos entrevistados mencionan que no se entregaba mayor información sobre los acontecimientos por prensa escrita o audiovisual, o si es que se entregaba, era tanta la manipulación que finalmente es difícil saber que es verdad y que no era verdad.

También la entrevistada comenta que dentro de todo lo que es vivir en dictadura, se sentía vivir como en una burbuja y tuvo una vida relativamente normal sin sobresaltos.

Además mucha gente rehusaba estar informada u opinar sobre lo que estaba sucediendo por miedo a ser acusado de propaganda política o contrario al gobierno

- Lo que se hablaba de Colonia Dignidad era principalmente sobre los abusos sexuales cometidos por Paul Schäfer

Ambos entrevistados señalan que principalmente lo que sabían de Colonia Dignidad era por las denuncias de abuso que habían existido en contra de Paul Schäfer, pero no por las relaciones e implicancias que tuvieron con el régimen militar y todas las personas desaparecidas y torturadas, en este sentido y sólo después de la llegada de la democracia se comenzó a destapar toda la olla con la información de las torturas y asesinatos cometidos en los recintos de Colonia Dignidad.

- Qué las posiciones de los entrevistados están muy marcadas por su posición política

Esto es lo que más me habían dicho de Chile antes de comenzar la investigación, que el país está aún completamente dividido y depende de cual bando estuvo tu familia la historia que puedes contar.

En el caso del señor Pedro, él fue militar durante la época de la dictadura militar y aún lo es, es por esto que toda la culpa - bajo su punto de vista - la tiene la izquierda chilena, independiente que hayan informes y sentencias judiciales que ya condenaron a los abusadores y asesinos, aún así él continúa afirmando lo mismo.

En el caso de nuestra entrevistada, ella era una estudiante joven y tuvo una vida relativamente tranquila, sin militancia política, es por esto que sus opiniones son más mesuradas e imparciales, en este sentido ella no tiene una visión tan cegada de la situación.

- Que ambos no ponen en duda los abusos cometidos por Paul Schäfer

Ambos entrevistados no pusieron en duda las acusaciones que se realizaron contra Paul Schäfer, posiblemente por la implicancia que tuvo la noticia durante muchos años. Ambos señalan haber visto en reiteradas ocasiones noticias y denuncias sobre el señor Schäfer y también siguieron el proceso judicial cuando estaba prófugo de la justicia. No logro entender del todo si no ponen en duda los abusos del señor Schäfer porque fueron muchas denuncias o porque la televisión lo transmitió tanto que ya piensan que fue así.

- Que a pesar de todos los hechos cometidos en Colonia Dignidad, los entrevistados no manejaban mayor información del lugar

Es sorprendente que un hecho de esta magnitud, con repercusión internacional e incluso una película de Hollywood, no haya sido tomado con la severidad que

requiere ser tratado. En este sentido, puede ser que este punto tenga mucha relación con la idea que los medios de prensa estuvieron muy controlados y filtrados durante todos los años en que esto aconteció y sólo la gente comenzó a enterarse de la magnitud del problema ya años después, cuando ya deja de estar tan vigente el asunto. También recordar que Chile se encontraba bajo un régimen dictatorial donde todo el poder se concentra en una persona, por lo tanto tampoco existía la idea de 'justicia' en ese entonces.

- Que ambos - a pesar de estar conscientes que se cometieron por lo menos abusos sexuales - mencionan que ahora es Patrimonio Cultural y venden ricos productos alemanes.

Probablemente esto fue un mal manejo de los gobiernos de vuelta de la democracia o una buena estrategia de los colonos, no lo sé, pero me parece espeluznante que un lugar donde se han comprobado abusos y torturas, hoy funcione como patrimonio cultural, con restaurant, hotel, venta de tortas y cosas alemanas. En este sentido, considero que le baja un poco la importancia a todo lo que sucedió en el lugar con investigaciones y juicios aún pendientes y personas que nunca fueron encontradas, también probablemente así lo percibe la gente: no puede ser algo tan malo si ahora es un centro de visita.

- Que a ambos les parece dudable que el gobierno alemán pudo estar involucrado

Esto se debe posiblemente a la imagen país que ha logrado vender Alemania, como una nación seria y honesta, donde la justicia y los derechos humanos son uno de sus principios.

También algo que sucede en Chile y sobretodo en esa época, es que era una sociedad muy cerrada, casi sin turistas y extranjeros y en ese sentido, todo lo que venía de afuera de países europeos o Estados Unidos, era considerado como superior o de calidad.

También esta incredulidad se puede deber a que Alemania no fue nunca mencionado en las noticias como presunto 'cómplice' sino hasta muchos años después y recién en el 2016 comenzaron a salir a la luz archivos secretos sobre su presunta responsabilidad pero para ese entonces ya muchas personas habían olvidado el tema de Colonia Dignidad.

- Que aseguren o no que Colonia Dignidad fue un centro de tortura, se deberá principalmente al color político del entrevistado

Como lo mencioné un poco más arriba, la gente chilena aún sigue muy marcada por la derecha y la izquierda y si consideran a Colonia Dignidad como un centro de tortura o no, finalmente dependerá más del color político del entrevistado por sobre los hechos en sí, aunque existan miles de pruebas que así lo comprueban. Por otra parte pienso que si estas entrevistas hubiesen sido realizadas a personas más jóvenes, es probable que las respuestas hubiesen sido completamente distintas.

Las generaciones que se criaron y desarrollaron durante la dictadura militar no están tan conscientes de la reprensión y censura a la que fueron víctimas, se les hizo normal vivir en un país donde era mejor estar callado o preguntar poco. También la información estaba muy manipulada y los medios de comunicación eran básicamente más propaganda del mismo gobierno. Tampoco existía justicia ni separaciones de poderes del Estado, por lo que la gente tampoco creía en ella y prefería no meterse.

Todos estos factores y lo previamente mencionado, me hacen concluir que:

- Si bien hay evidencias judiciales contundentes de los abusos y torturas que se cometieron en Colonia Dignidad, la gente de la edad de nuestros entrevistados no estuvieron conscientes de la gravedad del asunto y probablemente pudo haber sido por muchos factores, entre ellos: Habían desapariciones, asesinatos y torturas todos los días, en ese sentido no era algo tan anormal, la prensa

manipulaba la información o derechamente la información no existía pero tampoco había un órgano que persiguiera estos delitos porque venían de parte del mismo gobierno.

- Mis entrevistados y muchas personas chilenas cercanas a la edad de los entrevistados, tienen el concepto de que la justicia no existe en Chile (o latinoamérica) y tienden siempre a pensar que en países desarrollados como Alemania estas cosas no suceden, por eso también dudan de su rol en el asunto.
- La información que manejaban era muy vaga y poco contundente para la gravedad del asunto, no sé si las personas quieren olvidar esos momento o no les importa.
- Cuando se les consulta sobre los vínculos de Colonia Dignidad y la DINA las respuestas no son categóricas para un hecho de tal magnitud, que fue noticia en todo el mundo y además hubo sentencias judiciales sobre los culpables.
- Me parece impactante que cuando se les consultó sobre si Colonia Dignidad era un centro de tortura, un entrevistado dijo que no y la otra persona no estaba 100% segura

9 Resumen de entrevista a Hartmut Hopp



Imagen 26: Hartmut Hopp

El medio de comunicación escrito Westdeutsche Zeitung (Hoss und Passon 2017) ofrece una entrevista exclusiva con el antes director médico en Colonia Dignidad, Hartmut Hopp, quien después de huir de Chile lleva varios años viviendo en libertad en Krefeld, Alemania.

La primera pregunta de la entrevista inquiriere sobre temas como tortura, violación y homicidio dentro de la Colonia Dignidad a lo que el doctor Hopp responde afirmativamente.

Seguidamente el entrevistador enumera una larga lista de denuncias en contra del doctor Hopp, como por ejemplo: ser la mano derecha de Paul Schäfer, ministro de asuntos exteriores de la Colonia Dignidad, contacto directo para el servicio secreto de Augusto Pinochet (DINA), cómplice de violación sexual a menores y corresponsable en su calidad de director médico de tortura, abuso de medicaciones y hasta homicidio.

El doctor Hopp asume su culpabilidad a nivel moral, pero en ningún caso legal, al no haber podido asumir un papel más importante en calidad de persona de

confianza y, por lo tanto, no haber podido tener la posibilidad de enterarse de todas esas atrocidades. No fue sino hasta el 2002 cuando finalmente llegaron a su oídos los relatos de esos sucesos.

El medio de comunicación Westdeutsche Zeitung se pregunta, extrañado, la razón por la cual el doctor Hopp decide hacer declaraciones exclusivas después de tantos años de haber escapado de Chile y haber guardado silencio. Éste indica que en general prefiere mantenerse recluido. Sin embargo ha constatado que a través de diferentes medios de comunicación se ha formado una impresión suya, la cual no es verídica. Así mismo, espera un trabajo periodístico profesional por parte de la Westdeutsche Zeitung en cuanto al tema de la exclusividad. Por último, en términos jurídicos, ha llegado la fase de aguardar un fallo y por ello le parece un buen momento para abrirse al público.

A continuación se profundiza el tema del vínculo entre Pinochet y la Comunidad Dignidad en torno a las torturas y homicidios que fueron ejecutados por encargo de la Junta Militar. Estas acusaciones son aceptadas por parte del doctor Hopp debido a las declaraciones de dos personas alrededor del 2005. Según su conocimiento estos hechos ocurrieron en las instalaciones del lugar, no obstante, a espaldas de la comunidad, la cual tuvo nada que ver con esto y, si algún miembro tuvo conocimiento de aquellos sucesos, supo entonces guardar silencio total al respecto.

Durante la entrevista se hace referencia al Centro Europeo por los Derechos Constitucionales y Humanos (ECCHR, por sus siglas en inglés) el cual documentó que el doctor Hopp trabajó en la década de los setenta para el servicio secreto chileno DINA. El doctor Hopp rechaza esa vinculación, que carece de fundamento real, argumentando que, durante este período de tiempo, su trabajo y esfuerzos fueron dedicados a su estudio de medicina, de igual modo que a su trabajo voluntario como estudiante de medicina en diferentes hospitales.

Más adelante se cuestiona el vínculo personal entre el dictador Augusto Pinochet y el doctor Hopp, debido a ciertos documentos que afirman que este último fungió como ministro de asuntos exteriores. Nuevamente rechaza el doctor Hopp esta acusación resaltando que solamente lo había visto tres veces en su vida. En la última ocasión fue en el año 1996 y fungió como traductor. Esa misma vez se tomó una fotografía, donde se pueden ver a los dos personajes muy cerca el uno del otro, lo que sugiere una relación que, según el doctor Hopp, nunca existió. Sin embargo dicha fotografía fue usada por los medios de comunicación para crear una impresión completamente distinta.

A continuación el entrevistador indaga más sobre el rol del doctor Hopp como representante oficial de la Colonia Dignidad. El doctor Hopp recuerda que en el año 1988 defendió la Colonia Dignidad en Alemania, reemplazando a su colega Hans-Jürgen Blanck, ante acusaciones de miembros anteriores, las cuales él consideraba, en ese momento, carentes de sentido. Por lo demás, tuvo apariciones en la televisión y dio entrevistas en su papel de director médico para luchar por recaudar ayuda financiera de los fondos públicos y así sacar de la crisis económica que pasaba el hospital, el cual era su principal foco de atención.

Se menciona también que el doctor Hopp tomó el control del hospital en el año 1978 y se le pregunta sobre sus respectivos pacientes. Así mismo, se le hace ver la contradicción de dirigir el hospital de la Colonia Dignidad y, a la vez, afirmar que no ocupaba ningún cargo de mando dentro de la estructura de la colonia. El doctor Hopp comenta que el hospital fue fundado por la doctora Gisela Seewald en el año 1968 y poco tiempo después recibió apoyo por parte del estado de Chile. Igualmente relata que durante su período de actividad se atendieron a más de 25 mil pacientes chilenos. Durante la estancia del doctor Hopp se llevaron a cabo más de 7 mil cirugías, para las cuales llegaban médicos especialistas de todas partes. Además menciona que más de 2 mil partos fueron atendidos, de los cuales aproximadamente 250 fueron cesáreas. El hospital contaba con 30 camas para adultos y 40 camas para niños.

En cuanto a las acusaciones de su participación en los cargos internos de mando el doctor Hopp asegura que la dirección de la Colonia Dignidad le pertenecía única y exclusivamente a Paul Schäfer. Solamente en caso de ausencia de Schäfer era necesario tener a alguien para que tomara las decisiones pertinentes. De cualquier forma, la gestión del doctor Hopp estaba fuertemente limitada al área de salud. Tanto así, que hasta las cuentas del banco del hospital y todo el dinero que se necesitaba para su funcionamiento era fuertemente supervisado y manejado por Paul Schäfer o por personas que gozaran de su absoluta confianza, a las cuales él no pertenecía.

El entrevistador le pregunta si él se considera entonces el bueno desentendido entre los malos. El doctor Hopp entiende que es una posición complicada y difícil de entender. Sin embargo asegura que no se trata de ningún tipo de escenificación, sino, más bien, lo que él relata es la verdad.

La entrevista continua inquiriendo al doctor Hopp sobre los métodos inusuales que se practicaron en el hospital, siendo algunos ejemplos la prescripción aleatoria de fármacos a personas jóvenes, así como el uso de choques eléctricos. El doctor Hopp defiende dichos métodos alegando que se llevaban a cabo para tratar enfermedades mentales y bajo la supervisión de médicos psiquiatras externos. La extensión de estos tratamientos como medidas de sanción no eran de su conocimiento. Además, relata el doctor Hopp, que hay pruebas que señalan que Paul Schäfer nunca quiso que lo informaran de estos procedimientos.

También le preguntan al doctor Hopp si le tenía miedo a Paul Schäfer o a la comunidad misma. Entonces el doctor Hopp describe que la sensación de miedo era inherente a la Comunidad Dignidad, pero este miedo era, más bien, asociado a la obligación moral y religiosa de cumplir con el reglamento impuesto por Paul Schäfer, quien fomentaba su autoridad separando a las personas en edad y género, impidiendo conversaciones y controlando a personas si le parecían sospechosas. El maltrato de jóvenes, según el doctor Hopp, era continuo,

aunque Paul Schäfer pocas veces fuera el que golpeará a los jóvenes, ya que para eso estaban sus personas de confianza.

Como siguiente punto se cuestiona el aspecto de campo de concentración militar que tenía la Comunidad Dignidad. Como explicación genérica se decía que había que protegerse de los invasores peligrosos. Ahora el doctor Hopp entiende que el delirio de persecución de Paul Schäfer era muy grande y, además, quería impedir a toda costa que ninguna persona saliera del campamento sin su autorización. Lo curioso de esta situación es que había un tráfico de gente intenso durante el día, conformado por visitantes y trabajadores.

Después le preguntan sobre la resolución de su juicio en Chile, el cual le condena a cinco años de cárcel. El doctor Hopp explica que el gobierno de Chile desea encontrar a la mayor cantidad posible de cómplices de Paul Schäfer. Sin embargo durante su proceso penal no se han presentado pruebas suficientemente contundentes para consolidar su culpabilidad. No obstante, el fiscal se convirtió en juez, según el doctor Hopp, y de esta manera fue que se logró aprobar su condena.

Finalmente el entrevistador confronta moralmente al doctor Hopp y le pregunta si puede dormir tranquilo en la noche. La respuesta del doctor Hopp es negativa, sin embargo no debido a las acusaciones que tiene en su contra, sino más bien, por la campaña de acoso, la cual ha tenido que soportar de diferentes medios y canales. Por otro lado se resiente también al preguntarse si, quizás, existió o, peor aún, ignoró alguna posibilidad de hacer menos tormentosa la estancia a las víctimas dentro de la Comunidad Dignidad. (Westdeutsche Zeitung, 28 de enero 2017)

10 Conclusión

Lo primero que me gustaría señalar a modo de conclusión es que Colonia Dignidad nunca debería haber existido, si sólo las autoridades en Alemania hubiesen hecho su trabajo como correspondía frente a las primeras denuncias, tal vez otro habría sido el desenlace.

En Chile las autoridades no actuaron mejor, sino que al contrario, encajaron muy bien con este hombre seguidor de los pensamientos nazis. En este país Paul Schäfer encontró un lugar donde podía seguir con su maquiavélico plan sin levantar muchas sospechas, porque: estaba muy alejado de todo y era Alemán, en un país que admira profundamente a los extranjeros de primer mundo.

En Parral, Colonia Dignidad llegó a ser un 'Estado dentro de otro Estado' con idioma propio, escuela, hospital, panadería, etc. Ahí podemos ver que el control y las normas en Chile eran muy poco estrictas.

A principios de los años 70 en Chile se estaba viviendo un período muy convulsionado, de desabastecimiento y fuertes reformas sociales, todo esto produjo mucha inestabilidad económica, huelgas y bloqueos. Esta situación desencadenó el Golpe Militar, con el bombardeo a La Moneda y el suicidio de Salvador Allende. En relación a este tema podemos ver y analizar varios puntos interesantes que aparecieron en la investigación:

- Uno de los entrevistados de esta tesis, diversos políticos chilenos y personas chilenas apoyaron y siguen definiendo al Golpe Militar bajo la justificación de que era necesario, que los salvó del caos y del desabastecimiento. Algunas personas mencionan que se vivía tranquilamente durante la dictadura militar con el toque de queda. Me pregunto ¿es vida no poder ejercer la opinión política libremente y también el no poder desplazarse a la hora que uno desea en la ciudad?. Nuestro

entrevistado justifica las maniobras del dictador y así muchos otros políticos lo han declarado públicamente. En la investigación cité algunas declaraciones.

- Varias de estas defensas se basan en el punto económico: Haber leído todas las declaraciones de apoyo de políticos que hoy en día son parlamentarios, ya sea senadores o diputados, me hace pensar que la política es muy egoísta y sólo se fijan en sus intereses. Por ejemplo en la tesis cité las palabras del actual diputado Moreira que agradece a Pinochet porque gracias a él Chile no cayó en un gobierno marxista, estas declaraciones son sinceramente una irresponsabilidad gigante considerando que él representa a toda la nación. En este sentido, aquellas personas que aún defienden a Pinochet por haber 'estabilizado la economía' es porque no han estudiado completamente la historia o no les interesan los derechos humanos.

No reconocer y peor aún defenderlo - sobretodo de parte de autoridades que se suponen que representan a la población- es una falta de respeto para todas aquellas personas torturadas, desaparecidas y asesinadas.

De todas maneras aquellos políticos que tanto han defendido al dictador Pinochet por hacer un Chile mejor con un modelo económico que aumentó las desigualdades, pueden darse cuenta hoy que Chile atraviesa una crisis enorme donde todos los derechos son privados, todo este concepto derivado de la nueva Constitución política que se redactó durante el periodo de la dictadura. Probablemente el sistema funcionó pero como sólo una medida parche mientras se acaba con el desabastecimiento.

En relación a los procesos judiciales de los casos de tortura, asesinato y secuestro cometidos durante la dictadura por la DINA y Colonia Dignidad, puedo señalar que:

- Creo que falló el mundo, la política, los estados y las personas. Finalmente Pinochet terminó su mandato en el 1989 y recién en 1998 comenzaron sus procesos de extradición estando en Londres.

Al final - por el fuero parlamentario que tenía- era extremadamente difícil poder enjuiciarlo y cada vez que la justicia trató de hacerlo, los partidos políticos de la derecha votaron en contra de su procedimiento.

Lo mismo sucedió cuando trataron de cerrar Colonia Dignidad, los partidos de derecha nuevamente levantaron la voz y defendieron la institución, porque finalmente era sólo un alemán el que cometió todos los delitos, esa parte de los vínculos con la DINA la olvidan.

Me sigo preguntando, ¿se gobierna para el pueblo o para sus mismos intereses? En el caso de los miembros de Colonia Dignidad; muy pocos tuvieron una condena - bajísima - y otros ni siquiera han pisado la cárcel, como el médico Sr Hopp, que se amparó en la legislación alemana para no cumplir la condena dictada en Chile.

En relación a este mismo tema, es una agravante que a pesar de todos los testimonios de víctimas y colonos que lograron escaparse, la Colonia y Paul Schäfer siguieron funcionando hasta el año 1997, siendo que la primera fuga y denuncia fue en los años 60'

Colonia Dignidad fue más que una colonia de extremistas alemanes. Según esta investigación fue:

- Un lugar donde se cometían abusos sexuales reiterados en contra niños
Estos abusos eran diarios, en los testimonios reunidos en esta investigación se señala que a Paul Schäfer le gustaba dormir diariamente con un niño

- Un lugar donde existía la esclavitud en el siglo XX
Podemos hablar completamente de esclavitud: a los colonos se les tenía retenido su pasaporte, muchos no hablaban español, trabajaban de lunes a lunes, a todo sol, sin horarios y sin sueldo.
- Un lugar de encuentro y propaganda política de extrema derecha
Quedó demostrado en esta investigación que militantes de partidos de derecha eran visitantes frecuentes de este lugar, en el cual realizaban cátedras y pensamiento político
- Un recinto que fue convirtiéndose en un bunker lleno de túneles
A medida que la situación política fue cambiando, el lugar se fue transformando cada vez más en algo muy parecido a un bunker lleno de túneles secretos
- Un centro de tortura clandestino muy documentado por las víctimas
En las declaraciones oficiales en los informes Valech y Rettig, quedaron al descubierto muchas declaraciones de víctimas que fueron torturadas en la Colonia y también de otros presos políticos que nunca más se supo de ellos
- Un centro de tortura con tecnología de primera hecho para matar
La Colonia Dignidad, según declaraciones presentadas en esta investigación, en algunos casos tenían aparatos más tecnológicos que en los centros de tortura oficiales, por ej, varias víctimas señalan sobre las torturas con electroshock o los sistemas modernos de vigilancia modernos
- Un lugar de encuentro de difícil acceso donde todos los protagonistas de esta historia podían planear sus siguientes movimientos. Los colonos testigos aseguran haber visto a Manuel Contreras de la DINA, a Pinochet y su esposa, políticos chilenos que hoy son parlamentarios.
- Colonia Dignidad se pudo mantener gracias a los vínculos que tenía Paul Schäfer y sus negocios ilícitos. Famosa es su amistad con Gerhard Mertins, el mayor

traficante alemán de armas, que además creó una organización en su apoyo en Alemania

Un punto que llama mucho mi atención dice relación con las opiniones de los entrevistados cuando se les consulta por los vínculos de la DINA con Colonia Dignidad, esto porque bajo mi parecer es un hecho gravísimo pero parece que en Chile pasó muy desapercibido o las condenas o procedimientos llegaron muy tarde. También el hecho que dominaran tan poca información sobre uno de los casos más crueles del siglo XX que fue noticia en los medios de comunicación más importantes del mundo y estuvo en las agendas de todas las organizaciones de derechos humanos. A mi juicio esto se puede deber a que:

- El fundamento anteriormente mencionado sobre la pésima situación económica que existía y que este gobierno llegó básicamente a salvar al país. Claramente que si no militabas en un partido contrario o mantenías al pie de la letra el toque de queda, probablemente vivías relativamente tranquilo
- La información divulgaba durante todos los años que se cometieron los delitos estaba completamente manipulada, porque el encargado de velar por los derechos humanos eran los mismos que asesinaban a su pueblo. Tampoco existían separaciones de los poderes del Estado, por lo que era muy difícil condenar a alguien
- La información divulgada era muy escasa, probablemente no tenía gran relación con la realidad de los verdaderos hechos
- La información que principalmente apareció en los medios hablaban de los abusos sexuales de Paul Schäfer y las prácticas de esclavitud dentro de la Colonia
- Toda la información apareció muy tarde en los medios, a la vuelta de la democracia y en este sentido todos los procedimientos y declaraciones tomaron años en estar listos. La gente tiene memoria frágil

Otro aspecto interesante es que los entrevistados hayan dudado de las implicancias que eventualmente podría tener Alemania en todo este asunto, tal vez no por acción sino que por omisión. Esto se puede deber a que:

- En Chile los alemanes tienen muy buena fama. En el sur de Chile hay colonias muy grandes de alemanes que luego se transformaron en zonas muy prósperas económicamente, esto unido al carácter tranquilo y silencioso de los alemanes
- Los ciudadanos normales a veces no somos capaces de medir ni visualizar las implicancias que pueden tener los Estados en las políticas de los países
- Alemania luego de la Segunda Guerra Mundial ha creado fuertes políticas en contra de los delitos que atenten a los derechos humanos, caracterizándose actualmente en un país democrático y moderno.

En relación a la película 'Colonia' sólo quiero hacer una pequeña acotación porque más arriba me he expresado sobre ese asunto.

Si bien la película no fue de mi agrado, rescato que el director haya tratado de mostrar que Colonia Dignidad fue más que una secta o comunidad de gente loca y abusadores, en ese sentido, se agradece el esfuerzo de poder relatar al estilo Hollywood los vínculos y responsabilidades de los gobiernos chilenos y alemanes.

Con respecto a la manera en que señalan el vínculo de Alemania con Colonia Dignidad, lo encuentro un poco desmesurado, porque una cosa es que hayan omitido información pero otra muy distinta es que hayan colaborado directamente

Frente a estos puntos, considero que Alemania si tuvo una gran responsabilidad en el caso de Colonia Dignidad, primero por no seguir con las investigaciones cuando Schäfer fue primeramente acusado y segundo, cuando los cientos de colonos víctimas denunciaron las prácticas que se cometían en la Colonia. He

llegado a la conclusión que para Alemania era más importante mantener buenas relaciones con la Dictadura Militar que con sus propios ciudadanos.

Ahora las nuevas generaciones y tiempos van cambiado y Alemania este año 2019, mediante su parlamento, han aprobado una serie de medidas compensatorias contra las víctimas. Así como lo cité en esta investigación, un parlamentario alemán mencionó lo triste que es estar hablando este año sobre delitos cometidos desde el 1960 en adelante y estoy completamente de acuerdo.

Finalmente tengo la amarga sensación que este hecho tuvo más relevancia internacionalmente que en Chile, por que:

- Colonia Dignidad sigue funcionando como un centro de eventos, hotel y restaurant, a pesar de la insistencia de las víctimas y familiares de transformarlo en un centro de memoria
- Porque las condenas de los miembros de Colonia Dignidad fueron pocas y bajas y pero aún, la comunidad siguió funcionando hasta 1997, siendo que la primera denuncia fue en los 60
- Porque después del Golpe Militar, Augusto Pinochet siguió viviendo libre y tranquilo en su casa hasta 1998, cuando comenzaron sus juicios. A pesar de todo, seguía percibiendo los beneficios por ser ex presidente
- Porque una parte de los políticos chilenos aún siguen defendiendo su mandato
- Porque los entrevistados dudaban o no estaban seguros de los hechos, siendo que existen expedientes de más de tres tomos con más de 3000 casos comprobados de tortura

Finalmente y después de todo lo investigado, puedo señalar fehacientemente que Colonia Dignidad fue un centro de tortura del Régimen Militar, porque:

- Hay más de un centenar de testimonios que así lo señalan, en los informes Valech y Rettig. Algunos fueron torturados y otros asesinados, aún hay muchos desaparecidos
- Fue un centro de tortura pero clandestino. Es muy fuerte escribir que habían centros de tortura oficiales como Londres 38 en pleno centro de Santiago o Villa Grimaldi. Es clandestino porque no era un lugar que se utilizara para interrogaciones oficiales y además todas las víctimas señalan haber sido llevadas durante la noche y vendados
- Porque tenían todos los aparatos y tecnología para torturar. Habían sistemas modernos de electroshok, de comunicaciones
- Porque el lugar fue físicamente acondicionado para ello: se encontraron muchas fosas con personas muertas, además contaba con gran cantidad de túneles
- La Colonia contaba con un arsenal de armas muy moderno, incluso habían algunos modelos que ni siquiera el ejército chileno tenía
- Porque Manuel Contreras al mando de la DINA y Pinochet eran frecuentes visitantes del lugar
- La Colonia durante la dictadura militar se enriqueció aún más
- Porque claramente tenían ayuda de parte de la dictadura, ayuda política y judicial

Todos estos puntos más lo mencionado en esta tesis me hacen concluir que:

Colonia Dignidad fue un centro de tortura clandestino de la Dictadura Militar, no por casualidad sino que a propósito y puso a sus hombres e instalaciones a disposición de la DINA y del régimen dictatorial, todo esto con apoyo de los partidos políticos de la derecha y con la omisión y pasividad del sistema judicial chileno, Alemania y la comunidad internacional.

A pesar que casi ninguno de los protagonistas de esta historia fue condenado, tengo la esperanza que este tipo de hechos no se cometan nunca más y Alemania está dando el ejemplo tratando de compensar a las víctimas por su omisión, no así el estado Chileno que aún no logra crear medidas compensatorias reales para todas las víctimas.

11 Bibliografía

11.1 Libros

Chile, Informe de la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación, Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación, Reedición Enero 1997, Tomo II

Chile, Informe de la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación, Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación, Reedición Febrero 1997, Tomo III

Cruz Coke, Ricardo (1984) Historia Electoral de Chile: 1925-1973. Editorial Jurídica de Chile, Santiago, Chile.

Decreto Supremo 355, Comisión de Verdad y Reconciliación». Anexo. Ley 19213, Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación, Santiago de Chile.

Fernandois, Joaquín, Mundo y fin de mundo, Chile en la política mundial 1900-2004, 2005

Friedrich Paul Heller. Colonia Dignidad. Von der Psychosekte zum Folterlager. Stuttgart: Schmetterling Verlag, 1993

Friedrich Paul Heller. Lederhosen, Dutt und Giftgas: Die Hintergründe der Colonia Dignidad. Stuttgart: Schmetterling Verlag, 2005

Gero Gemballa. Colonia Dignidad: ein deutsches Lager in Chile. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, 1988

Gero Gemballa: Colonia Dignidad. Ein Reporter auf den Spuren eines deutschen Skandals. Frankfurt/New York: Campus-Verlag, 1998

Jorge Baradit, La dictadura/ Historia Secreta de Chile, Editorial Sudamericana, año 2006

Klaus Schnellenkamp. Geboren im Schatten der Angst, Ich überlebte die Colonia Dignidad. München: Herbig Verlagsbuchhandlung, 2007

Moulian, Tomás (2006) Fracturas: De Pedro Aguirre Cerda a Salvador Allende (1938-1973). Ediciones LOM, Santiago, Chile

ROJAS, María Eugenia. La represión política en Chile: los hechos. Madrid: IEPALA, 1988.

11.2 Fuentes de la Red

Alemania Indemnizará a Víctimas

https://elpais.com/internacional/2019/05/17/america/1558122187_394888.html

(visto el 21.12.2019)

Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad

<https://www.coloniadignidad.cl/historia/origenes/> (visto el 11.01.2020)

Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad

<https://www.coloniadignidad.cl/historia/testimonios/informacion-de-informe-valech/> (visto el 02.01.2020)

Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad

<https://www.coloniadignidad.cl/historia/transicion-y-colonia-dignidad/> (visto el 02.01.2020)

Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad
<https://www.coloniadignidad.cl/historia/testimonios/testimonios-familiares/extracto-de-declaracion-judicial-de-la-hermana-de-un-detenido-desaparecido/> (visto el 02.01.2020)

BBC, Archivos Alemania
<https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-36792543> (visto el 13.12.2019)

BBC, Los que defienden a Pinochet
https://www.bbc.com/mundo/noticias/2013/09/130909_chile_aniversario_golpe_argumentos_pinochetistas_ip (visto el 18.12.2019)

BBC, vida y juicio a Pinochet
http://news.bbc.co.uk/hi/spanish/specials/newsid_1414000/1414000.stm (visto el 29.12.2019)

Biblioteca del Congreso Nacional
https://www.bcn.cl/historiapolitica/hitos_periodo/detalle_periodo.html?per=1973-1990 (visto el 04.01.2020)

Blickpunkt Lateinamerika
<https://blickpunkt-lateinamerika.de/artikel/nun-sprechen-die-frauen-der-colonia-dignidad/> (visto el 29.12.2019)

Buscador por Nombre o Apellidos de Víctimas Asesinadas o desaparecidas
<http://pdh.minjusticia.gob.cl/victimas/> (visto el 02.12.2019)

CCN Chile, Manuel Contreras DINA

https://www.cnnchile.com/pais/historia-manuel-contreras-mamo-dina-poder-judicial_20190314/ (visto el 24.12.2019)

Chilean Colonia Dignidad

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/americas/4189920.stm> (visto el 29.12.2019)

Chilean ex soldier

<https://www.nytimes.com/2016/02/29/world/americas/a-chilean-ex-soldier-guiltily-recalls-his-units-atrocities.html> (visto el 12.12.2019)

Colonia Dignidad

https://elpais.com/cultura/2018/05/05/actualidad/1525502133_265134.html
(visto el 10.12.2019)

Colonia Dignidad

<https://www.spiegel.de/geschichte/colonia-dignidad-leben-im-einstigen-folterlager-a-1078802.html> (visto el 12.12.2019)

Colonia dignidad chilean horror

<https://www.telegraph.co.uk/films/2016/07/01/what-happened-in-colonia-inside-the-terrifying-nazi-cult-that-in/> (visto el 29.12.2019)

Comision Nacional

<http://pdh.minjusticia.gob.cl/comisiones/> (visto el 04.01.2020)

Condena a Manuel Contreras

<https://www.latercera.com/noticia/las-condenas-de-manuel-contreras-y-sus-529-anos-de-carcel/> (visto el 02.01.2020)

Der Spiegel

<https://www.spiegel.de/panorama/colonia-dignidad-gruender-ein-onkel-aus-deutschland-a-345888.html> (visto el 08.12.2019)

Der Spiegel

<https://www.spiegel.de/spiegel/print/d-39694631.html> (visto el 02.01.2020)

Desafuero de Pinochet año 2002

<https://www.cooperativa.cl/noticias/pais/senado-oficializara-el-proximo-martes-la-renuncia-de-pinochet/2002-07-04/171900.html> (visto el 02.01.2020)

Deutsche Welle, Autoridades en Colonia Dignidad

<https://www.dw.com/es/colonia-dignidad-y-el-fracaso-de-alemania/a-45203430>
(visto el 02.01.2020)

Deutsche Welle, Condenan a Ex DINA por torturas en Colonia Dignidad

<https://www.dw.com/es/chile-condena-contr-exjefe-de-la-dina-por-desaparecidos-en-colonia-dignidad/a-18066416> (visto el 03.01.2020)

Deutsche Welle, crónica de una secta

<https://www.dw.com/es/colonia-dignidad-cr%C3%B3nica-de-una-secta/g-49237030> (visto el 03.01.2020)

Deutsche Welle, Hartmut Hopp no condenado

<https://www.dw.com/es/hartmut-hopp-m%C3%A9dico-de-colonia-dignidad-se-libra-de-la-c%C3%A1rcel-en-alemania/a-45627762> (visto el 05.01.2020)

Deutsche Welle, Wolfgang Kneese

<https://www.dw.com/es/wolfgang-kneese-toda-una-vida-luchando-contr-colonia-dignidad/a-15275062> (visto el 03.01.2020)

Deutschland Kultur

https://www.deutschlandfunkkultur.de/colonia-von-florian-gallenberger-da-wurde-schuld-auf-sich.2168.de.html?dram:article_id=331583 (visto el 01.01.2020)

DINA

<https://www.dw.com/en/chile-20-secret-police-jailed-for-pinochet-era-crimes/a-45599050> (visto el 06.01.2020)

DINA- Memoria Viva

<https://www.memoriaviva.com/criminales/organizaciones/DINA.htm> (visto el 04.01.2020)

El Desconcierto

<https://www.eldesconcierto.cl/2016/07/13/colonia-dignidad-la-realidad-que-supera-con-creces-la-ficcion/> (visto el 05.01.2020)

El Mostrador

<https://www.elmostrador.cl/noticias/pais/2012/02/15/hopp-el-hombre-mas-enigmatico-de-colonia-dignidad/> (visto el 02.01.2020)

El Pais, La película

https://elpais.com/cultura/2017/01/19/actualidad/1484820594_997408.html (visto el 03.01.2020)

El País, Tobias Müller testimonio

https://elpais.com/diario/1997/08/08/internacional/870991205_850215.html (visto el 04.01.2020)

El Pais

https://elpais.com/internacional/2004/12/13/actualidad/1102892404_850215.html (visto el 03.01.2020)

Extradición de Pinochet

<https://www.elmundo.es/internacional/chile/pinochet/cronologia.html> (visto el 04.01.2020)

Fundación Londres 38 – Sentencias de torturados en Colonia Dignidad

https://www.londres38.cl/1934/articles-97466_recurso_1.pdf (visto el 26.12.2019)

Hartmut Hopp

<https://www.dw.com/de/colonia-dignidad-opfer-kritisieren-deutsche-justiz/a-48660575> (visto el 23.12.2019)

Informe Rettig

<https://pdh.minjusticia.gob.cl/comisiones/> (visto el 02.01.2020)

Informe Valech

<http://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=217037&idVersion=2005-03-17> (visto el 06.01.2020)

La nacion

<https://www.nacion.com/el-mundo/pinochet-en-libertad/LCGC3G6IHVCPTMANYZX7O2DBBA/story/> (visto el 04.01.2020)

La película

<https://www.elmostrador.cl/cultura/2015/02/26/los-entretelones-de-colonia-la-pelicula-que-recrea-a-la-up-y-la-oscuridad-de-colonia-dignidad/> (visto el 02.01.2020)

La Tercera

<https://www.latercera.com/noticia/paul-schafer-el-aleman-que-marco-la-historia-chilena/> (visto el 11.01.2020)

La Tercera

https://www.msn.com/es-us/noticias/newschile/gobierno-de-alemania-indemnizará-a-las-víctimas-de-colonia-dignidad-con-hasta-dollar77-millones/ar-AABv5K3_ (visto el 04.01.2020)

Luis Vega (1991). Estado militar y transición democrática en Chile.

Manuel Contreras

<https://www.theguardian.com/world/2015/aug/08/manuel-contreras-head-of-chiles-spy-agency-under-pinochet-dies-aged-86> (visto el 04.01.2020)

Memoria Chilena

<http://www.memoriachilena.gob.cl/602/w3-article-31433.html> (visto el 03.01.2020)

Paul Schäfer, encontrado

<https://www.emol.com/noticias/nacional/2005/03/10/175543/tras-siete-anos-profugo-cae-detenido-paul-schaefer-en-buenos-aires.html> (visto el 28.11.2019)

Diario El País: Pinochet detenido en Londres

https://elpais.com/diario/1998/10/18/opinion/908661604_850215.html (visto el 01.01.2020)

Pinochet gestorben

<https://www.zeit.de/online/2006/50/Pinochet> (visto el 01.01.2020)

Putsch in Chile

<https://www.welt.de/geschichte/article119723766/Mit-Pinochet-machte-die-DDR-beste-Geschaefte.html> (visto el 03.01.2020)

Rape and torture

<https://www.independent.co.uk/news/victims-of-pinochets-police-prepare-to-reveal-details-of-rape-and-torture-1183793.html> (visto el 03.01.2020)

Reacción de Pinochet frente a Comisión Rettig

<https://www.latercera.com/nacional/noticia/pinochet-reaccion-ante-informe-rettig-ejercito-no-ve-razon-alguna-pedir-perdon/47084/> (visto el 31.12.2019)

Sentencia Paul Schäfer

<https://www.cooperativa.cl/noticias/pais/judicial/villa-baviera/paul-schaefer-fue-condenado-a-20-anos-de-carcel-por-abusar-de-menores/2006-05-24/134745.html> (visto el 26.12.2019)

Testimonio Franz Bäär

<https://m.elmostrador.cl/noticias/pais/2015/08/27/el-escalofriante-testimonio-del-conejillo-de-indias-de-colonia-dignidad-i/> (visto el 06.01.2020)

Westdeutsche Zeitung, Hartmut Hopp

https://www.wz.de/nrw/krefeld/krefeld-colonia-dignidad-warum-ex-sektenarzt-hartmut-hopp-unbehelligt-bleibt_aid-38634651 (visto el 06.01.2020)

Zalo Luna y Muller se escapan de Colonia Dignidad

<https://www.lanacion.com.ar/el-mundo/chile-dos-jovenes-escaparon-de-los-abusos-de-la-colonia-dignidad-nid73849> (visto el 06.01.2020)

11.3 Graficas

Imagen 1: Paul Schäfer

<https://www.welt.de/vermishtes/gallery762952/Paul-Schaefer-und-das-Sekten-Lager-in-Chile.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 2: El terreno de la Colonia Dignidad

<https://correctiv.org/ruhr/2018/04/05/colonia-dignidad-aufklaerung-der-folterverbrechen-rueckt-naeher> (visto el 04.01.2020)

Imagen 3: La cerrajería de la Colonia Dignidad

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 4: La cocina dietética

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-2.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 5: La vivienda limitada

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-3.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 6: Mercado de la tortura

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-4.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 7: La excursión por el pasado

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-5.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 8: La biblia de los niños

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-6.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 9: La casa de Paul Schäfer

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-7.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 10: Baviera en Chile

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-8.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 11: El proyecto de turismo

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-10.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 12: Elke Schnellenkamp

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-11.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 13: Del refugiado a guía

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-12.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 14: La ambulancia de la Colonia Dignidad

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-13.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 15: Vigilado duro

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-14.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 16: La fe

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-15.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 17: El hermano de Hartmut Hopp

<https://www.spiegel.de/fotostrecke/colonia-dignidad-in-chile-leben-im-ehemaligen-folterlager-fotostrecke-134838-16.html> (visto el 05.01.2020)

Imagen 18: Las mujeres en Colonia Dignidad

<https://blickpunkt-lateinamerika.de/artikel/nun-sprechen-die-frauen-der-colonia-dignidad/> (visto el 06.01.2020)

Imagen 19: Miembros de Colonia Dignidad

<https://lavozechile.com/alemania-indemnizara-a-las-victimas-de-la-colonia-dignidad-en-chile/> (visto el 04.01.2020)

Imagen 20: Dictador Augusto Pinochet y Paul Schäfer

<https://latinoamericapiensa.com/que-paso-en-colonia-dignidad-la-secta-chilena-que-colaboro-con-pinochet-y-esclavizo-a-cientos-de-personas/18444/> (visto el 20.12.2019)

Imagen 21: Asociación por la memoria y los derechos humanos Colonia Dignidad

<https://www.coloniadignidad.cl/historia/colonia-dignidad-1970/> (visto el 26.12.2019)

Imagen 22: Asociación por la memoria y los derechos humanos Colonia Dignidad

<https://www.coloniadignidad.cl/historia/colonia-dignidad-1970/> (visto el 26.12.2019)

Imagen 23: Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad

<https://www.coloniadignidad.cl/historia/transicion-y-colonia-dignidad/> (visto el 27.12.2019)

Imagen 24: La película de la Colonia Dignidad

<http://roman-film.de/index.php/spanisch/colonia-dignidad-dvd.html> (visto el 23.12.2019)

Imagen 25: La película de la Colonia Dignidad

https://www.deutschlandfunkkultur.de/colonia-von-florian-gallenberger-da-wurde-schuld-auf-sich.2168.de.html?dram:article_id=331583 (visto el 23.12.2019)

Imagen 26: Hartmut Hopp

<https://www.dw.com/de/colonia-dignidad-opfer-kritisieren-deutsche-justiz/a-48660575> (visto el 03.01.2020)

12 Anexo

12.1 Entrevistas

A: Entrevistadora

B: Entrevistado

12.1.1 Entrevista N1

— Entrevista con Pedro Alberto Fuenzalida Torres, 61 años

A: Hola, qué tal? Mucho gusto! Antes de comenzar te quiero explicar un poco como funcionará esta entrevista.

Cómo te comenté previamente mediante e-mail, esta entrevista es para mi tesis final de estudios y como la estoy realizando sobre el tema de Colonia Dignidad, es que necesito que respondas ciertas preguntas a continuación.

¿Te parece?

B: Hola, claro, me parece, dígame nomás lo que desea saber.

A: Comenzaremos ahora... necesitaré que me responda lo siguiente:

Necesito que me indique su nombre, apellidos, nacionalidad, edad y profesión

B: Mi nombre es Pedro Alberto Fuenzalida Torres, soy chileno, tengo 61 años y trabajo en la Fach, soy capitán en la Fuerza Área de Chile, algo más?

Ahhh... también estoy casado y tengo cuatro hijos y tres nietos, no sé si eso sea relevante

A: No, está bien con eso.

Lo primero que quisiera preguntar es ¿cuénteme que estaba haciendo usted durante los años de la dictadura militar?

B: ehh...primero que todo yo no lo llamaría dictadura militar, nuestro general Augusto Pinochet llegó al poder porque el país ya no daba más, era un caos vivir acá, con sólo decirle que ni siquiera había comida para comprar, las filas eran larguísimas, desde que Allende estaba en el poder comenzamos con un desabastecimiento terrible, los comunistas tenían todos los víveres en su poder. En esos años yo trabajaba como Sub Oficial en la Fuerza Área de Chile, fueron momentos muy duros y difíciles para todo el país y nosotros juramos defender la patria y apoyamos a nuestro General para sacar pa' delante nuestro país.

A: Pero cuénteme más por favor, con más detalles

B: Déjeme pensar po

Bueno, yo nací en San Miguel, en Santiago y en esos años me trasladaron a Iquique, en el norte de Chile. Allá la situación estaba más tranquila igual, comparado en como estaba la embarrada en Santiago.

En mi trabajo estábamos siempre pendiente de la situación de Chile, como militar estaba dispuesto a dar mi vida por la patria y teníamos la obligación de resguardarlo de todo lo malo.

Recuerdo que pa' los toques de queda, siempre hacíamos rondas porque no podía haber gente en la calle y pero siempre están los porfiados que no cumplían.

A: ¿y Usted podría contarme como era un día normal durante los años de la dictadura militar?

B: En esos años yo era Suboficial Mayor de la fuerza aérea de Chile, lo que es básicamente un cargo que sigue instrucciones de oficiales y superiores. En esa época estaba muy agitado el país y realizaba distintas labores

A: pero a modo de ejemplo, relátame un día si fuese tan amable

B: mmm difícil porque los militares no hacemos trabajos de oficina.

Pero era algo más o menos así:

Yo trabajaba en el Área de mantenimiento de los aviones de la fuerza aérea pero como en esa época era aprendiz también realizaba labores comunes de todo militar como hacer guardia, turnos de noche, traslados, acompañamientos en aviones a generales. Muchas labores.

La vida de los militares es muy sacrificada, sobre todo cuando eres un militar raso, de los de abajo. Básicamente sigues instrucciones.

A: entonces ¿usted nunca sintió el peligro de vivir en una dictadura?

B: No po! Cómo se le ocurre!

Para mí el país cambió para mejor, ya se lo dije.

A: Gracias, siguiendo con lo mismo y la situación del golpe militar, ¿qué sabe usted sobre Colonia Dignidad y qué fue lo que escuchó en esos años sobre Colonia Dignidad?

B: Ehh..bueno, siempre habían rumores y comentarios, usted sabe po, la gente y la prensa siempre andan inventando cahuines y muchas veces no son ciertos. Sobre Colonia Dignidad no se hablaba mucho en esos años todo lo que escuché fue después del gobierno de mi General o a fines de su mandato. En general la prensa en Chile siempre ha sido de izquierda y trataban de hacer todo lo posible para hundir el gobierno de mi general.

A la gente en Chile se le olvida que Pinochet nos salvó del desabastecimiento, de la miseria, de las colas; no había ni azúcar ni leche para comprar.

Con respecto a su pregunta, después de que ganó el No y llegaron los gobiernos socialistas, se comenzó a hablar de Paul Schäfer y abusos a menores de edad, que tampoco pongo en duda porque usted sabe, los seres humanos son sucios de mentes y cualquier cosa puede suceder.

Lo que yo no creo que haya pasado son las acusaciones que hay en contra de mi general y colonia dignidad.

Pongo en duda que hayan habido detenidos desaparecidos allá porque yo trabajaba como militar y nunca escuché de nada. Usted sabe la milicia es un mundo pequeño y todo se sabe.

Toda esta historia de Colonia Dignidad que era utilizada como un centro de tortura con túneles ocultos y cuestiones varias me huele a chamullo de la prensa y los medios de comunicación, incluso hicieron una película que es más mala que el natre.

A: Ok, ¿me podría señalar con más precisión qué tipos de noticias o rumores habían?

B: ah?

de Colonia Dignidad?

A: Sí, de Colonia Dignidad, todo lo que usted haya escuchado en las noticias

B: mmm...

Yo recuerdo lo que le mencioné hace poquito, eso de los abusos de Paul Schäfer y su escape en Argentina, salía en las noticias todos los días y a cada rato pero eso fue después del gobierno de Pinochet.

También en los años 80' habían entrevistas de esa supuesta víctima que se había escapado y comentaba sobre los abusos de Paul Schäfer. Ahí no lo sé, no sé qué pensar pero tampoco lo pongo en duda, hay muchos testimonios o mejor dicho dieron mucho revuelo con esa noticia que al final uno termina pensando que sí es posible.

También trataron de vincular al gobierno de Pinochet con Colonia Dignidad pero ahí lo dudo

A: pero hay fotos de ellos juntos...

B: Bueno eso no es algo muy raro porque Pinochet era la máxima autoridad del país y lo fue durante 16 años, entonces no veo que tiene de raro que el presidente se haya juntado con el líder de una Colonia

A: Entiendo...

B: Además déjeme decirle que esta Colonia había llegado hace muchos años al país y habían ayudado caleta a la gente de los alrededores.

Ahora en día si usted va a Colonia Dignidad – que ni siquiera se llama así ahora, sino que Villa Baviera- verá que es un lugar turístico, venden comida, hay un restaurante, mermeladas y un museo. Parece que es patrimonio cultural - pero no estoy seguro-.

¿Usted cree que sería patrimonio cultural de Chile si se hubiese comprobado todo lo que usted me pregunta?

(Silencio)

Yo lo dudo porque además fueron los socialistas que lo nombraron patrimonio, si mal no recuerdo

A: ¿Qué sabe usted de Paul Schäfer?

B: De Schäfer... bueno, se habló mucho de él en las noticias por los abusos sexuales cometidos principalmente a niños, también dicen que adentro se vivía como en un régimen nazi pero yo recuerdo que en los años 80 se hablaba de ese lugar como un paraíso. Los huasos y la gente del campo estaba muy feliz con la comunidad porque daban educación y salud gratis, algo que ni el gobierno podía cumplir.

Igual no pongo en duda lo de los abusos pero tampoco lo confirmo, pero el ser humano es sucio, de mente asquerosa y es posible que ese señor haya hecho todo eso, no lo sé, sólo le cuento lo que yo leí.

A: Bueno, la verdad es que hay muchas denuncias en contra de él y estas denuncias involucran a gobiernos, no sólo al de Chile también al de Alemania. ¿Qué piensa usted de eso?

B: mmmm

Déjeme pensar porque no tengo una opinión clara

A: No hay problema, tómese su tiempo

B: Es que la verdad es que no sé mucho del tema en profundidad, sólo lo que he escuchado por la prensa o he leído.

Me acuerdo haber visto en la tele que estaban acusando al gobierno de Alemania de encubrir todo esto y de no prestar ayuda a las víctimas, pero si me pregunta sobre esto lo dudo un poco

A: Entonces de acuerdo a lo que usted me menciona, ¿cree o no cree que el gobierno de Alemania haya estado involucrado?

B: Chuta, difícil responder.

Los alemanes tienen fama de ser correctos y estructurados y no se me puede ocurrir como a nivel de gobierno alguien podría esconder o avalar todo esto, porque es una barbaridad.

El tema de los abusos contra niños, es algo que tenemos que luchar en contra y se supone que las autoridades velan por nuestros derechos. Yo pienso y quiero creer que no.

A: Me llama mucho la atención por ¿usted sabía que últimamente Alemania señaló que aprobó un fondo de indemnización para víctimas de Colonia Dignidad?

B: No, no lo había escuchado, esas noticias no salen acá, sólo todo lo que es en contra de mi general.

Igual pienso que es lo debido porque estas personas eran ciudadanos alemanes y si hay testimonios de víctimas de abusos sexuales, me imagino que en algún momento Alemania debe ver cual es su responsabilidad en todo esto, sobre todo que supuestamente el líder ya había sido condenado o buscado en Alemania antes de venir a Chile

A: ¿Ahora cambiando al tema de las torturas, quisiera consultarle qué piensa usted del vínculo que dicen que tuvo la DINA con Colonia Dignidad?

B: La DINA?

A: Sí, la Dirección Nacional de Inteligencia o DINA comandada por Manuel Contreras. Tal vez usted me podría hablar más de eso

B: Bueno, la DINA tenía una importante labor en cuanto a la seguridad del país, ellos resguardaron al estabilidad del régimen de Pinochet y tuvieron a ralla a todos esos movimientos golpistas que trataron de atentar contra el gobierno. Ahora, no sé que tanta relación tuvieron con Colonia Dignidad porque la DINA también no duró más allá del 1975 si mal no recuerdo...por otra parte si es que tuvo algún vínculo probablemente haya sido de fraternidad y cuidado puesto que todo lo que no era de izquierda era al mismo tiempo blanco de bombas y atentados.

A: Ok, entiendo, ¿o sea usted no piensa tampoco que la DINA estuvo a cargo de muchos asesinatos en Chile?

B: A ver mijita, le he dicho miles de veces que el país estaba mal, al borde de una guerra civil, desabastecido, protestas, huelgas y había que hacer algo. Muchos nos odian porque a la gente le cuesta reconocer que había que hacer

algo y fuimos los únicos con cojones que pudimos hacerlo. Gracias a Pinochet el país salió adelante o sino estaríamos peor que Venezuela ahora.

La DINA velaba por el orden y la paz del país, el general Pinochet fue blanco de muchos atentados, todos querían asesinarlo y en ese sentido la DINA lo resguardaba a él y a toda la nación. Después de Pinochet gracias a Dios se acabó el caos, volvimos a tener comida por lo menos.

Tal vez hubo asesinatos indebidos, eso sólo Dios lo sabe pero todo tuvo un fin y es que ahora Chile no está tan mal como los otros países de Latinoamérica.

A: Pero el director de la DINA fue juzgado por reiteradas violaciones a los derechos humanos, ¿eso no es suficiente prueba para usted?

B: ¿Me habla de Manuel Contreras? ¿El Mamo?

A: Sí, de él mismo. Hay miles de testimonios que hablan de él como la persona que estuvo a cargo de muchas ejecuciones y violaciones a los derechos.

B: Como le dije anteriormente es posible que hayan estado envuelto en ciertas acciones que tal vez no fueron correctas, para poder entender esto Usted debería haber vivido en Chile en esa época – cosa que usted no hizo- por lo tanto usted nunca comprenderá lo que estaba sucediendo en Chile. Antes de que llegara mi general al poder también se cometían muchas violaciones a los derechos y nadie decía nada, ahora todo lo agarraron en contra de mi general.

A: Entiendo su punto, pero aquí y en cualquier parte del mundo las violaciones a los derechos humanos no tienen justificación.

B: ¿Y usted que quería? ¿Qué los comunistas gobernarán el país?. Me entiende cuando digo que no había comida, el dinero no valía nada. ¿Usted ha vivido eso?, Dígame

A: No, nunca he vivido eso la verdad.

B: Por eso, nunca lo entenderá. Tampoco es justificar los hechos pero no habían muchas opciones en esa época, o estabas con o en contra del gobierno, de cierta manera Pinochet nos salvó y por eso ahora somos uno de los países más estables de Latinoamérica.

A: ¿Usted sabe que los militares hacemos un juramento a la patria y el peor delito que podemos cometer es el de la traición a la patria?

B: Por eso Manuel Contreras hizo lo que tenía que hacer, lo que mi general lo mandó a hacer.

A: De todas maneras, Manuel Contreras fue juzgado pero no así Pinochet, ¿por qué cree usted que fue tan difícil juzgarlo?

B: Como le digo, mi General nos salvó de lo peor, si usted hubiese vivido en el año 73 me entendería un poco y mucha gente le reconoce eso, no solamente personas sino que también políticos, por eso la derecha chilena siempre trató de apoyarlo y defenderlo en todos los juicios que trataron de hacer contra él porque hay que agradecerle que ahora seamos un país bastante estable económicamente. Mi general no merecía vivir en una cárcel porque como él mismo dijo, él no se arrepiente de todo lo que hizo el ejército de Chile porque salvó al país.

A: Entonces, ¿usted está a favor que no haya sido juzgado?

B: Por supuesto, él nos salvó y no se merece menos, el que diga lo contrario es porque no vivió en Chile en el 73.

A: Finalmente, ¿piensa usted que Colonia Dignidad fue un centro de tortura del régimen militar?

B: ¡Qué es porfiada usted! Ya le dije que no y pongo en duda esos hechos. ¿Cuál es su fuente? ¿La prensa chilena? Siempre han tratado de hundir a la derecha, estoy seguro que el gobierno de mi general no tuvo nada más que lazos cordiales con Paul Schäfer.

12.1.2 Entrevista N2

— Entrevista con Violeta María Cautin Epifani, 45 años

A: Hola! ¿Estás lista? Ahora comenzaremos con la entrevista y la grabación, me avisas por favor.

B: Sí, dale nomás, estoy lista para responder lo que desees.

A: Como te señalé en el email, te haré algunas preguntas referentes al tema de Colonia Dignidad y las usaré para mi tesis que es sobre ese tema

B: No hay drama, dale.

A: Bueno, la primera pregunta es:

¿Me podrías señalar tu nombre, apellidos, edad, ciudad, profesión?

B: Si po, no hay problema. Mi nombre es Violeta María Cautin Epifani, tengo 45 años, soy doctorada en pedagogía y actualmente trabajo en la Universidad Católica de Chile. Tengo además dos hijas y un marido, no sé si eso es relevante pero para mí es importante mencionar que soy mamá, aunque siempre me queje. Jaja. Igual trabajo hace años en el Área de docencia del departamento de Inglés de la Universidad

A: Genial, así que eres profesora y mamá, me gustaría que me contarás qué hacías durante la época de Colonia Dignidad y dictadura militar, si es posible con detalles.

B: Básicamente viví mi vida de niña y adolescencia en dictadura, a pesar de eso tuve una infancia feliz. Crecí en Santiago y me crié en el centro. Había mucha vida de barrio. Muchas personas piensan que vivir en una dictadura es como

estar en un estado de guerra, con tanques militares y balazos todo el día, en Chile no era tan así, sólo a veces. Eso

A: Me podría dar más detalles por favor...

B: ¿Como qué hacía y eso...?

A: Claro, detalles que usted considere relevantes y a mi me puedan ayudar en esta investigación

B: Déjeme acordarme, porque han pasado tantos años ya...

Bueno, yo nací en el año 74, cuando comenzaron todas las atrocidades, pero yo era pequeña entonces nunca tuve noción de lo que realmente pasaba, sólo recuerdo mucho control de parte de mis papás

Tal vez porque nací en dictadura que crecí tan acostumbrada a ver tanta presencia militar todo el día. Cuando fui creciendo sentí la falta de libertad porque habían toques de queda todos los días, no podías salir de noche o ir a un restaurante, eso hizo que existieran muchas cosas clandestinas.

Mi familia siempre fue de izquierda, si bien no militaban en ningún partido, siempre se habló de política, aunque siempre había un miedo de por medio.

Mi adolescencia la pasé en un liceo normal público, los medios de comunicación estaban muy controlados, yo diría que era sólo propaganda del gobierno.

Se notaba que era dictadura porque no te podías expresar libremente y además no habían personas distintas en Chile, no se veían muchos turistas y todo era muy cerrado y hermético pero a pesar de eso y como te dije, tuve una infancia y adolescencia feliz, normal, de ir al colegio y juntarme con mis amigos.

A: Gracias, suena tranquilo a pesar de todo. Si bien cuentas que no fue algo tan terrible, ¿cuándo fue la primera vez que tuviste conocimiento de Colonia Dignidad? ¿Qué fue lo que escuchaste o que sabes de este lugar? No sé si me podrías contar un poco.

B: A ver...como yo en ese entonces era una adolescente y los medios de comunicación estaban de cierta manera manipulados, no fue mucho lo que supe de Colonia Dignidad sino hasta hartó tiempo después, cuando llegó la democracia y se abrió el país.

Ahí con el cambio de gobierno y la llegada de la izquierda, se comenzó a investigar las denuncias y abusos que fueron cometidos en Colonia Dignidad.

Al principio sólo se escuchaban rumores pero básicamente por el carácter pedófilo de Paul Schäfer.

Ya en lo años 90' tengo demasiados recuerdos de escuchar esta noticia todos los días, día y noche porque además por lo que recuerdo estuvo prófugo durante mucho tiempo.

Lo que siempre mencionaban los medios era que era un secta y su líder abusaba de niños y maltrataban a los seguidores.

Durante mucho tiempo fue noticia porque estaba prófugo de la justicia, digamos durante años y estaba escondido en Argentina por lo que recuerdo. Muchas personas de la derecha chilena trataron de hacer que no pagara col cárcel, diciendo que era un pobre abuelo con problemas de salud a punto de morir, hay gente tan tonta en este mundo por Dios!.

También recuerdo que hablaban del médico de Colonia Dignidad, creo que arrancó pero no estoy segura y tampoco recuerdo como se llamaba.

A: Ok y con respecto a esto que me cuentas, ¿oíste algo sobre los vínculos del gobierno de Pinochet con Colonia Dignidad?

B: Ehhh...ya de grande vine a entender mejor de qué se trataba el asunto porque en la dictadura la información era parcial y censurada.

Después del retorno de la democracia en los años 90' comenzaron las comisiones investigadoras porque habían varias víctimas de tortura que aseguraron haber estado en Colonia Dignidad y ahí fue ampliándose el tema, ya no sólo por los abusos que cometía Schäfer en contra de los niños sino que también por su vínculo con los asesinados y desaparecidos del gobierno.

También fue super famoso este informe...¿cómo es que se llamaba?

A: ¿te refieres al informe Rettig?

B: Si po, a ese me refiero, me tenían chata con esa noticia todo el día. Creo que es un informe sobre derechos humanos, torturas y asesinatos durante la dictadura y ahí creo que mencionan el caso de Colonia Dignidad, pero igual no estoy 100% segura, aunque me suena demasiado, porque lo escuché y leí muchas veces. Tantas violaciones que se han cometido en Latinoamérica que uno después se va olvidando de todo...como herramienta para vivir más tranquila y feliz

A: Siguiendo con el tema, ¿qué piensa usted del vínculo de la DINA con Colonia Dignidad? ¿Cree que efectivamente trabajaron juntos?

B: La DINA...tiene muy mala fama. Yo era super chica cuando la DINA existió, pero se les acusó de muchos atentados no sólo en Chile, sino que también en Argentina, el del general Prats, ese hecho fue muy comentado en todas las noticias ya que él era muy querido.

De la DINA sólo puedo decir que escuché los peores comentarios, su líder Manuel Contreras estuvo en prisión por todos los asesinatos.

(Silencio)

Cuando era joven se hablaba tanto de los detenidos desaparecidos, de los torturados y creo que ellos estuvieron a cargo de eso. No recuerdo cuánto duró la DINA pero es probable que hayan tenido relaciones con Colonia Dignidad. Es super triste ver que recién ahora ya de adulta me he ido enterando de todo porque cuando era chica había tanta censura, además que la historia dependía de quien te la contara...porque existían dos bandos, la derecha y la izquierda y no había término medio.

A: Entiendo, entonces ¿usted considera que la DINA estuvo a cargo de muchos asesinatos en Chile?

B: Bueno, a ver...como le dije anteriormente no soy una erudita en el tema, no lo he estudiado especialmente porque crecí escuchando esta noticia entonces me da lata comenzar a buscar información, es un poco una especie de tema tabú porque el país aún se mantiene muy dividido. Si usted me pregunta mi opinión personal, yo considero que él y la DINA si tuvieron participación en los hechos horribles de la dictadura, yo siempre escuchaba rumores pero eran eso, como le dije anteriormente tampoco me quería meter en política porque era muy peligroso.

A: ¿Y cuál es su reacción u opinión que Manuel Contreras si haya ido a la cárcel por su responsabilidad como cabeza de la DINA pero que Pinochet no haya sido juzgado?

B: Obviamente pienso que está bien, si él era el que estaba a cargo de la DINA y acusados de matar y torturar a muchas personas, es lógico que haya pagado por eso, ahora lo que es raro es que Pinochet no haya cumplido ni un solo día en la cárcel.

A: ¿A qué cree usted que se debe eso?

B: No es secreto que hasta el día de hoy yo diría que por lo menos el 30 porciento de la gente lo sigue amando o por lo menos le dan las gracias por su gobierno. Si usted quiere saber mi opinión personal siempre en el mundo el que se corta por el pedazo más pequeño, dicho en buen español, es difícil que los peces gordos caigan porque siempre son lo más débiles. Pinochet todavía sigue manteniendo tanto apoyo, aún muerto, en políticos de la derecha

A: Me gustaría consultarle su opinión respecto a lo que piensa de todo el proceso judicial que vivió Pinochet

B: ¿Pinochet? ¿Cuándo? ¿Cuando estaba en Londres o cuando terminó su gobierno?

A: Me refiero a todo lo que pasó después de que terminó su dictadura

B: Ah, eso. Entiendo

A ver...déjeme pensar la respuesta, nunca me lo he preguntado

A: no hay problema

B: Bueno, creo que la justicia se tomó mucho su tiempo porque por lo que recuerdo su juicio comenzó super tarde, a fines de los 90 creo.

Me acuerdo que aparecía todos los días en la tele noticias sobre su estadía en Londres. Me parece que nunca cumplió condena, pero no estoy segura.

No es que no me interese el tema pero es como una espina que prefiero no mover, conozco mucha gente que fue víctima de torturas.

A: ¿En serio?

B: Sí, soy profesora, es un gremio históricamente de izquierda. Muchos profesores militan en algún partido en Chile y por esa misma razón muchos fueron víctimas de la dictadura. Algunos nunca más aparecieron.

A: ¡Qué triste!

B: Lo peor de todo es que pienso que no se rindió tanta justicia, el sufrimiento fue mucho mayor a la condena.

Finalmente los ciudadanos quedamos con la sensación que se podría haber hecho mucho más pero nunca hay voluntad política

A: ¿Usted cree que se debería haber hecho un mayor esfuerzo para poder juzgarlo?

B: De todas maneras, se debería haber hecho un esfuerzo mayor, por las víctimas, por los desaparecidos, por los muertos, por la sociedad y un mundo mejor.

Es bastante triste y desilusionante saber que una persona que cometió tantos ilícitos no pagó ni un solo día con cárcel, además sus fianzas fueron unos montos realmente ridículos, sobre todo considerando que robó también tanto dinero.

Toda esta situación nos dejó un gusto muy amargo, que es tan fácil matar y torturar a la gente y después vivir como una persona normal sin consecuencias por esos actos

A: Te quiero preguntar algo relacionado ¿si tu piensas que el gobierno de Pinochet tuvo vínculos con Schäfer?

B: mmm ¿Qué tipo de vínculos? ¿Cómo encubridores?

A: Sí, eso o algún tipo de participación en conjunto en todo lo que se les acusa

B: Bueno, bueno, bueno...la dictadura produjo mucho daño al país, todo lo que yo sé me lo he venido enterando después ya de adulta porque en dictadura se vive como en una burbuja, con miedo, hay un hermetismo gigante y te enseñan a mantenerte callada siempre.

Yo pienso que ambos actuaron en conjunto, o sea, lo que quiero decir es que Pinochet demás que ayudó a Schäfer en cosas, se me ocurre por ejemplo con dinero o privilegios y por otra parte, dicen que Schäfer era un enfermo maniático, abusador y nazi, probablemente para él no era problema apoyar escondiendo o

matando personas. Yo creo que si po, es posible. Pasan tantas cosas malas en el mundo que ya estoy completamente curada de espanto.

A: Pasando a otro tema, ¿qué sabe usted de Paul Schäfer? . No sé si me podría señalar algunos detalles.

B: De Paul...Paul Schäfer...de ese hombre se habló mucho durante mucho tiempo, casi todos los días. Bueno lo que sé, pienso que es lo que saben todos, que era persona rancia, enferma mental con tendencias de abuso de poder y hacia niños, una vez leí que había sido nazi y había escapado de Alemania por haber sido acusado de abusos, pero nunca he estudiado el tema en profundidad entonces no sabría decirte si es así o no.

También sé que la Colonia cambió de nombre y se llama Villa Baviera y venden una de las mejores tortas selva negra del país, salió recomendado en un diario. Ahora Villa Baviera se dedica al turismo y parece que es un monumento pero no estoy segura. Yo nunca he ido porque queda como yendo hacia la cordillera y no voy a ir para allá especialmente. ¿Me entiende?

A: Claro, la entiendo. ¿Usted piensa que el gobierno de Alemania sabía de esto y fue cómplice?

B: ¡Ah Chuta! ¡Qué pregunta! A ver...siempre se habla de Alemania como un país tan desarrollado y moderno con poca corrupción que me es muy difícil de creer que sus autoridades estaban al tanto y no hicieron nada o peor aún ayudaron en todo. No lo sé la verdad, quiero pensar que no por salud mental porque si los gobiernos no nos protegen ¿quién entonces?. Yo pienso que no pero en la película 'Colonia' señalan que sí pero igual es película de Hollywood entonces no lo creí mucho, además la manera en que lo cuentan le resta credibilidad.

A: Pero últimamente Alemania señaló que aprobó un fondo de indemnización para víctimas de Colonia Dignidad..¿no habías escuchado sobre eso?

B: No nada, o sea en Chile el tema es famoso pero tampoco se habla tanto de ello, la gente sabe obviamente lo que sucedió pero yo creo que en el extranjero le tomaron más importancia a todo el asunto. Por ejemplo si usted habla de Pinochet acá mucha gente lo va a defender, pero si usted le pregunta a un gringo por Pinochet todos dirán que fue un dictador y a nadie se le ocurrirá defenderlo. De todas maneras pienso que es algo muy bueno porque la gente sufrió mucho y Alemania si es que tuvo conocimiento, debe reconocer también su responsabilidad en ello, más que mal todos ellos eran ciudadanos alemanes viviendo en Chile.

A: ¿Usted sabía que muy pocas personas de Colonia Dignidad fueron juzgados? Entre ellos el médico segundo al mando aún sigue libre viviendo una vida normal

B: No tenía ni la mayor idea pero tampoco me sorprende porque generalmente es así, como le dije anteriormente la gente de poder casi nunca paga realmente porque tienen tanto dineros o contactos que siempre encuentran la manera de poder solucionar todo. Es super injusto y la gente normal, haces algo pequeño y vas a la cárcel.

A: Quiero hacerle una última pregunta antes de terminar, ¿usted piensa que Colonia Dignidad fue un centro de tortura durante el régimen militar?

B: ¡Oh la media pregunta! A ver...según todo lo que he leído y escuchado en los últimos años creo que sí, hay testimonios de víctimas y además Pinochet y Schäfer eran amigos, entonces ¿por qué no?. En el gobierno de Pinochet muriendo muchas personas y aún hay muchos detenidos desaparecidos que nunca fueron encontrados, en ese sentido, pienso que todo es posible, el ser humano es un animal a veces.

A: Gracias, eso sería todo. Muchas gracias.

B: No hay de qué.

12.2 Deutsche Zusammenfassung

Diese Diplomarbeit analysiert die Frage, ob Colonia Dignidad als Folterzentrum des Militärregimes in Chile benutzt wurde. Das Thema wurde aufgrund der ersten Kontaktaufnahme mit dem Film „Colonia Dignidad“ gewählt. Bei der ersten Literaturrecherche fiel auf, dass Deutschland nur durch unabhängige Medien wie Deutsche Welle erwähnt wurde. Durch längere Recherchen kamen viele Quellen dazu, die durch Zeitzeugen bereitgestellt wurden. Im theoretischen Teil besteht die Hauptquelle aus Zeitungsartikeln und Onlinereportagen, weniger aus Büchern, da es schwierig ist, wahrhafte Dokumente zu finden, die über die Organisation und Mitglieder der Colonia Dignidad berichten. Die Diplomarbeit unterteilt sich in zwei Abschnitten: der theoretische Teil und praktische Teil, der durch Interviews analysiert wird. Der theoretische Teil beginnt mit dem ersten Kapitel Colonia Dignidad, das die Herkunft veranschaulicht und demographische Daten erwähnt. Unter anderem wird über Paul Schäfer erzählt und über seine Rolle als Anführer berichtet. Im darauffolgenden Kapitel wird über die Mitglieder und Organisation geschildert und es wird gezeigt, wer die Komplizen vom Anführer waren. Anschließend wird der Schluss von Colonia Dignidad beschrieben und der Gerichtsprozess, in dem ersichtlich wird, was mit den Mitgliedern geschah. Da das Thema nicht sehr lange her ist und noch immer präsent ist, sind die recherchierten Quellen hauptsächlich Reportagen aus BBC, Deutsche Welle und Zeitungen aus Chile wie El Mercurio und La Tercera. Es folgt das Kapitel, das über die politische Situation von Chile berichtet und die Ankunft an die Macht von Diktator Augusto Pinochet. Weiters wird „DINA“ – Dirección de Inteligencia Nacional, der Geheimdienst, der von Diktator Augusto Pinochet errichtet wurde, näher beschrieben.

Außerdem wird der Film „Colonia Dignidad“ analysiert, der einerseits eine Liebesgeschichte in Colonia Dignidad aufzeigt und andererseits Geschehnisse auf einer wahrheitsgemäßen Weise illustriert.

Der praktische Teil dieser Diplomarbeit besteht aus zwei Befragungen, die mit zwei Chilenen, die während der militärischen Diktatur gelebt haben, durchgeführt wurde. Beide Interviews sollen die Forschungsfrage „ob Colonia Dignidad als

Folterzentrum während der chilenischen Militärdiktatur verwendet wurde“ beantworten. Schlussendlich beinhaltet die Diplomarbeit auch die Zusammenfassung der Westdeutschen Zeitung mit dem Arzt Hartmut Hopp, bekannt als der Arzt Chef und die rechte Hand von Anführer Paul Schäfer innerhalb der Colonia Dignidad. Mit den ausgeführten Interviews und Antworten der Befragten, zusätzlich dem theoretischen Teil, kommt es zu einer Schlussfolgerung der Diplomarbeit.

12.3 Abstract

The thesis includes the principal question if „Colonia Dignidad“ is used as a centre of torture of the military regime in Chile. The topic is selected because of the first contact by the film Colonia Dignidad. A lot of sources are founded by newspaper articles and online reports. The thesis consists of a theoretical part and a practical part. The practical part contains the origin of Colonia Dignidad and demographic data. Besides it tells about the leader Paul Schäfer. Further it mentions the members, the organisation and who where the complices and leaders. It narrows the end of Colonia Dignidad and about the court procedure which shows what happened with the members. The topic is still present because it is not so far away from the happenings. The project includes additionally the political situation of Chile, arriving of the dictator Augusto Pinochet and secret service „DINA“.

Moreover it is written about the film which shows a love story during Colonia Dignidad and the veridical happenings.

The practical part of the thesis consists of two interviews with Chileans who lived during the military dictatorship. The both interviews should answer the research question if „Colonia Dignidad“ is used as a centre of torture of the military regime in Chile. Finally it includes the summary of the interview with the doctor Hartmut Hopp, popular as the right hand from the leader Paul Schäfer during Colonia Dignidad. With the interviews and the theoretical part it comes to a conclusion of the thesis.